

انگلش آسان ہے



کلیج انڈسٹری (E1) پوسٹیں نمبر ۵۰ نیو مارکیٹ انگوری باغ دہلی

استاد کا مدد کے بغیر انگریزی سکھانے والی بہترین

آسان

انگلش پیپر

مصنف

برج موہن ملہو ترہانی

پبلشر

کالج آف انگریزی (E-1) پوسٹ بکس نمبر ۲۵۰ نیو مارکیٹ لاہور

لاہور

پہلا سبق

انگریزی کے بڑے کتابی حروف

A	B	C	D	E	F	G	H	I
اے	بی	سی	ڈی	ایف	جی	ایچ	آئی	
J	K	L	M	N	O	P	Q	R
جے	کے	ایل	ایم	این	او	پی	کیو	ار
S	T	U	V	W	X	Y	Z	
ایس	ٹی	یو	وی	ڈبلیو	ایکس	دائی	زیڈ	

انگریزی کے چھوٹے کتابی حروف

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
اے	بی	سی	ڈی	ایف	جی	ایچ	آئی	جے	
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
کے	ایل	ایم	این	او	پی	کیو	ار	ایس	ٹی
		u	v	w	x	y	z		
		یو	وی	ڈبلیو	ایکس	دائی	زیڈ		

سبق ۲

انگریزی کے بڑے حروف

A B C D E F

ایف ای ڈی سی بی اے

G H I J K L

ایل کے جے آئی ایچ جی

M N O P Q R

آر کیو پی او این ایم

S T U V W X

ڈبلو دی یو ٹی ایس

Y Z

زڈ وائی

سبق ۲

انگریزی کے چھوٹے حروف

a	b	c	d
اے	بی	سی	ڈی
e	f	گی	h
ای	ایف	جی	اچ
i	ئی	کے	ل
آئی	جے	کے	ایل
m	n	o	p
ایم	این	او	پی
یو	و	س	ٹی
کیو	آر	ایس	x
u	و	و	ایکس
یو	وی	ڈبل یو	
	ای	جے	
	وائی	نٹ	

سبق نمبر ۴

انگریزی

اردو نمبر	اردو عبارت	انگریزی نمبر	تلفظ	انگریزی عبارت
۱	ایک	1	ون	One
۲	دو	2	ٹو	Two
۳	تین	3	تھری	Three
۴	چار	4	فور	Four
۵	پانچ	5	فائو	Five
۶	چھ	6	سکس	Six
۷	سات	7	سیون	Seven
۸	آٹھ	8	ایٹ	Eight
۹	نو	9	نائن	Nine
۱۰	دس	10	ٹین	Ten
۱۱	گیارہ	11	الیون	Eleven
۱۲	بارہ	12	ٹوئیلو	Twelve
۱۳	تیرہ	13	تھریٹین	Thirteen
۱۴	چودھ	14	فورٹین	Fourteen

Fifteen	ففتین	15	پندرہ	۱۵
Sixteen	سکسٹین	16	سولہ	۱۶
Seventeen	سیونٹین	17	سترہ	۱۷
Eighteen	ایٹٹین	18	اٹھارہ	۱۸
Nineteen	نائینٹین	19	اونٹن	۱۹
Twenty	ٹوینٹی	20	بیس	۲۰
Twenty one	ٹوینٹی ون	21	اکیس	۲۱
Twenty two	ٹوینٹی ٹو	22	بائیس	۲۲
Twenty three	ٹوینٹی تھری	23	تینتیس	۲۳
Twenty four	ٹوینٹی فور	24	چوبیس	۲۴
Twenty five	ٹوینٹی فائو	25	پچیس	۲۵
Twenty six	ٹوینٹی سکس	26	چھبیس	۲۶
Twenty seven	ٹوینٹی سیون	27	ستائیس	۲۷
Twenty eight	ٹوینٹی ایٹ	28	اٹھائیس	۲۸
Twenty nine	ٹوینٹی نائن	29	اونتیس	۲۹
Thirty	تھرتی	30	تیس	۳۰
Thirty one	تھرتی ون	31	اکتیس	۳۱
Thirty two	تھرتی ٹو	32	تیس	۳۲
Thirty three	تھرتی تھری	33	تینتیس	۳۳

Thirty four	تھرتی فور	34	چونتیس	۳۴
Thirty five	تھرتی فائو	35	پنتیس	۳۵
Thirty six	تھرتی سکس	36	تھتیس	۳۶
Thirty seven	تھرتی سیون	37	سنتیس	۳۷
Thirty eight	تھرتی ایٹ	38	اٹتیس	۳۸
Thirty Nine	تھرتی نائن	39	انٹالیس	۳۹
Forty	فورٹی	40	چالیس	۴۰
Forty one	فورٹی ون	41	اکتالیس	۴۱
Forty two	فورٹی ٹو	42	بیالیس	۴۲
Forty three	فورٹی تھری	43	سیتالیس	۴۳
Forty four	فورٹی فور	44	چوالیس	۴۴
Forty five	فورٹی فائو	45	پیتالیس	۴۵
Forty six	فورٹی سکس	46	چھیالیس	۴۶
Forty seven	فورٹی سیون	47	سیتالیس	۴۷
Forty eight	فورٹی ایٹ	48	اٹتالیس	۴۸
Forty Nine	فورٹی نائن	49	اٹنچالیس	۴۹
Fifty	ففتی	50	پچاس	۵۰
Fifty one	ففتی ون	51	اکاون	۵۱
Fifty two	ففتی ٹو	52	باون	۵۲

ہزار تک گنتی

اردو پندے	اردو عبارت	انگریزی پندے سے	انگریزی عبارت	انگریزی عبارت
۵۰	پچاس	50	ففتی	Fifty
۶۰	ساٹھ	60	سکٹی	Sixty
۷۰	ستر	70	سیونٹی	Seventy
۸۰	آسی	80	ایٹی	Eighty
۹۰	نولے	90	نائنٹی	Ninety
۱۰۰	سو	100	ون ہنڈریڈ	Hundred
۲۰۰	دو سو	200	ٹو ہنڈریڈ	Two hundred
۳۰۰	تین سو	300	تھری	Three hundred
۴۰۰	چار سو	400	فور	Four hundred
۵۰۰	پانچ سو	500	فائیو	Five hundred
۶۰۰	چھ سو	600	سکس	Six hundred
۷۰۰	سات سو	700	سیون	Seven hundred
۸۰۰	آٹھ سو	800	ایٹ	Eight hundred
۹۰۰	نوسو	900	نائن	Nine hundred
۱۰۰۰	ایک ہزار	1000	تھائونڈ	One Thousand

سبق ۵

انگریزی اور اردو کے مرکب حروف

DH	PH	GHH	WH	KH	JH
ڈھ-ڈھ	پھ	چھ	وھ	کھ	جھ
NH	TH	BH	RH	MH	LH
نھ	ٹھ-ٹھ	بھ	رھ	مھ	لھ

سبق ۶

انگریزی کی آواز اردو میں

A	B	C	D	E	F	G
ا-آ	ب	ک-س	د-ڈ	یے	ف	ج-گ
H	I	J	K	L	M	N
ح-و	ی	ج	ک	ل	م	ن
O	P	Q	R	S	T	U
او	پ	ق	ر	(س-ش-ص-ز)	ت-ٹ	ی-و
V	W	X	Y	Z		
و	و	کس	پی	ز-ز-ص-ظ		

انگریزی کتب فہرست کا اردو مفہور و فہرست

میں بدل

KH

CH

SH

ZH

خ

چ

ش

ژ

سبق

it	اٹ	یہ (بے جان کے لئے)
He	ہی	وہ (مذکر کے لئے)
She	شی	وہ (عورت یا لڑکی کے لئے)
The	دی	وہ (کسی ایک خاص شخص کے لئے)
They	وے	وہ (عورت یا لڑکی جمع کیلئے)
This	دِس	یہ (جان دار کے لئے)
That	دِٹ	وہ (اسم اشارہ)
Those	دِز	وہ (سب)
These	دِیز	یہ (سب)

سبق ۹

is	حال کے لئے	فعلِ ناقص	واحد	ہے
Are	" "	"	جمع	ہیں
was	پانہی کے لئے	"	واحد	تھا
were	" "	"	جمع	تھے
Will, Shall	مستقبل کے لئے	"	جمع	ہوں گا، ہوں گی
Will	" "	"	واحد	ہوں گا

سبق ۱۰
رنگ

معنی	تلفظ	انگریزی	معنی	تلفظ	انگریزی
زرد	یلو	yellow	سیاہ	بلیک	Black
سبز	گرین	Green	سرخ	ریڈ	Red
کھجورا	برون	BROWN	نیلا	بلیو	Blue
.	.	سفید	وائٹ	وائٹ	White

سبق ۱۱

جنگلی جانور اور پرندوں وغیرہ کے نام

Hen	سین	مرغی	Sheep	شہیپ	بھینٹ
Cow	گاو	گائے	Rat	ریٹ	چوہا
Cat	کیٹ	بلی	Dog	ڈوگ	کتا
Pig	پگ	سور	Buffalo	بف فیلو	بھتیس
Camel	کیمیل	اونٹ	Ant	اینٹ	چوٹی
Ox	اوکس	بیل	Horse	ہورس	گھوڑا
Cock	کوک	مرغ	Goat	گوٹا	بکری
Fly	فلائی	میکھی	Pea-cock	پی کوک	مور
Ass	ایس	گدھا	Bug	بگ	کھٹسل
Fish	فش	مچھلی	Parrot	پیرٹ	طوطا
Frog	فروگ	نینڈک	Rats	ریش	چوسے

سین ۱۲

پرنڈ کے حصوں کے نام

Head	ہیڈ	سر	Arm	آرم	بازو
Body	بڈی	جسم	Ear	ایر	کان

Beard	بیرد	دانت	Tooth	ٹوڈ
Tongue	ٹنگ	گردن	Neck	نیک
Lip	لپ	پاؤں	Foot	فٹ
Eye	آئی	سینہ	Brest	بریسٹ
Belly	بینی	پتھیلی	palM	پام
Hair	ہیر	انگوٹھا	Thumb	ٹمب
Nail	نیل	کلائی	Wrist	رست
Finger	فنگر	پیشانی	Fore-head	فورہڈ
Hand	ہینڈ	ناک	Nose	نوز
ELBOW	ایلبو	مونچھ	Moustache	موشیز
Chin	چن	گلا	Throat	ٹھروٹ
Mouth	ماؤتھ	اٹری	Heel	ہیل
Heart	ہارٹ	رخسار	cheek	چیک
Thigh	ٹھائی	دایاں	Right	رائٹ
Face	فیس	بایاں	Left	لیفٹ

سینہ
۱۳

آسمان پر نظر آنے والی چیزوں کے نام

چاند - Moon - سورج - Sun

Rain bow	رین بوا	دھنگ	Bird	برڈ	پرندہ
Kite	کائیٹ	پتنگ	light	لائٹ	بجلی
Star	سٹار	ستارہ	sky	سکائی	آسمان

سبق ۱۴

پانچپانی سے تعلق رکھنے والی چیزیں

Leaf	لیف	پتہ	Nest	نیسٹ	گھونسلہ
Road	ریڈ	سڑک	egg	ایگ	اڈا
tank	ٹینک	تلااب	Fruit	فروٹ	پھل
Grass	گراس	گھاس	Wall	وال	دیوار
Boy	بوائے	لڑکا	Door	ڈور	دروازہ
Woman	دوین	عورت	Bench	بنچ	بنچ
Garden	گارڈن	باغ	Man	مین	آدمی
Step	سٹیپ	سیڑھی	Leaves	لیوز	پتے
Water	واٹر	پانی	way	وے	راستہ
Flower	فلاور	پھول	child	چائلڈ	بچہ
Path	پاٹھ	گینڈی	Tree	ٹری	درخت

سبق ۱۵

کھانے پینے کی چیزوں کے مختصر نام

To taste	ٹو ٹیسٹ	چکھنا	Wheat	وٹ	گندم
Lemonade	لیمونڈ	ٹھیکانی	Rice	رائس	چاول
Betel-nut	بٹیل نٹ	سپاری	Barley	بارلے	جو
Soap	سوپ	صابن	Jam	جیم	مریہ
Butter	بٹر	مکھن	Flour	فلور	آٹا
oil	آیل	تیل	Gram	گرام	چنا
cake	کیک	ٹیکہ	Bit	بٹ	ٹکڑا
Honey	ہنی	شہد	Milk	مِلک	دودھ
Bread	بریڈ	روتی	Tea	ٹی	چائے
Gum	گم	گونڈ	Pickle	پیکل	اچار
Mutton	مٹن	بٹر گائوشٹ	pulse	پلس	دال
Venison	وینسن	کاکوشٹ دینیسن	Millet	مِل لٹ	باجرہ
Marrow	میرو	بڈی کاٹورا	Maize	میز	مکئی
Soup	سوپ	شوربا	Dish	ڈش	رکابی
Ghee	گھی	گھی	cold	کولڈ	سرد

Warm	گرم	Soap	سوپ	صابن
Salt	نمک	Cake	کیک	ٹکیہ
Spoon	چمچہ	cream	کریم	ٹائی
To invite	دعوت آنا	kerasine	کروس	ٹھی کا
Meat	بکری کا گوشت	oil	آیل	تیل
Beef	گائے کا گوشت	vegetable	ویجیٹبل	سبزی
Juice	جوس	Kernel	کرنل	مغز
corn	کون	Food	فوڈ	خوراک
sugar	شوگر	Soda-Water	سودا واٹر	لھاری

سبق ۱۶

مشہور ہندوستان کے شہر

Amritsar	امرت سر	ایمٹ سر
Karachi	کراچی	کراچی
India	ہندوستان	انڈیا
Nagpur	ناگپور	ناگپور
Bombay	بمبئی	بمبئی
Delhi	دہلی	دہلی

Kashmir	کاشمیر	کشمیر
Peshawar	پشاور	پشاور
Ceylon	سیلون	سیلون (لنکا)
Lucknow	لکنؤ	لکھنؤ
Agra	آگرہ	آگرہ
Ferozepur	فیروزپور	فیروزپور
Lahore	لاہور	لاہور
Calcutta	کیلکٹہ	کلکتہ
Benaras	بنارس	بنارس
Hydrabad	حیدر آباد	حیدر آباد
Shahjahan "	شاہجہاں آباد	شاہجہاں آباد
Punjab	پنجاب	پنجاب
Saharanpur	سہارن پور	سہارن پور
Moradabad	مراد آباد	مراد آباد
Wazirabad	وزیر آباد	وزیر آباد
Rohatak	روہتک	روہتک
Kasur	کسور	کسور
Chandausi.	چنڈوسی	چنڈوسی

سبق ۱۷

سیبزیوں اور پھلوں کے نام :

انگریزی لفظ	تلفظ	معنی	انگریزی لفظ	تلفظ	معنی
Fruits	فروٹس	پھل	Apple	ایپل	سیب
Almond	آمنڈ	بادام	Alum	ایم	کچالو
Brinjal	برنجل	بنگن	Aniseed	انی سیڈ	سونف
Coriander	کوئی اینڈر	دھنیا	Banana	بے تانا	کیلا
Coconut	کوکونٹ	ناریل	Carrot	کیرٹ	گاجر
Cabbage	کیج	گوبھی	Clove	کلود	لونگ
Damascenes	ڈاماسینر	آلو بخارا	Curdalum	کارڈامم	الہ پتی
Ginger	جنجر	ادرک	Curatard	کرٹارڈ	شیرین
Guord	گوٹو	کدو	apple	ایپل	سیب
Lemon	لیمن	لیمون	Beet	بیٹ	چقندر
Mint	مینٹ	پودینہ	Beam	بین	لوبیا
Mango	مینگو	آم	chili	چلی	سرخ مرچ
Pear	پیر	ناشپاتی	cucumber	کیو کبر	کھیرا

Turnip	ٹرنپ	شلم Rennet	رینٹ	جامن
Sugar	شوگر	قند Spices	سپائسز	مصالح
Raddich	ریڈس	عولی Tobacco	ٹوبیکو	تباکو
Sesame	گرنٹ	انار Raxsin	ریزن	کشمش
Peas	پیز	مٹر Date	ڈیٹ	کھجور
Potatoes	پوٹو	آلو Fig	فگ	انجیر
Melon	میلن	خربوزہ Guava	گوآوا	امروہ
Lady-finger	فنگر	بھٹی ٹوری Garlic	گارک	لہسن
Sugar-cane	شوگر کین	گٹا Onion	انین	پیاز
Watermelon	واٹر میلن	تربوز Yam	یم	رتالو
Vine	وائن	انگور Wine	وائن	شراب
Tamarind	ٹامارنڈ	اہلی Turmeric	ٹمرک	ہلدی

سبق ۱۸

رشتہ داروں کے نام

انگریزی نام	لفظ	معنی
Father	فادر	باپ
Mother	مدر	ماں

Daughter	ڈاٹر	بٹی
Son	سن	بیٹا
Sister	سیسٹر	بہن
Brother	برادر	بھائی
Grand-father	گرانڈ فادر	نانا دادا
Grand-mother	گرانڈ مدر	نانی - وادی
uncle	انگل	ماموں - چچا
Aunt	آنٹ	خالہ - مامی - چچانی
Husband	ہسبنڈ	خاوند
Wife	وائف	بیوی
Brother-in-law	برادر ان لا	سالا
Mother-in-law	مادر ان لا	ساس
Boy	بوائے	لڑکا
Girl	گرنل	لڑکی

سبق ۱۹

مہینوں کے انگریزی نام

January	جنوری	جنوری
---------	-------	-------

February	فبروری	نزوری
March	مارچ	مارچ
April	اپریل	اپریل
May	مئی	مئی
June	جون	جون
July	جولائی	جولائی
August	اگست	اگست
September	ستمبر	ستمبر
October	اکتوبر	اکتوبر
November	نومبر	نومبر
December	دسمبر	دسمبر

سبق ۲۰

انگریزی میں دنوں کے نام

Sunday	اتوار (یک شنبہ)	سُنڈے
Monday	پیر (دو شنبہ)	منڈے
Tuesday	منگل (سے شنبہ)	ٹیورڈے
Wednesday	بدھ (چار شنبہ)	وڈینزڈے

Thursday	جمعرات (پنجشنبہ)	ٹھکس ڈے
Friday	جمعہ (جمعہ)	فرائی ڈے
Saturday	ہفتہ (شنبہ)	سٹر ڈے

To day	آج	ٹو ڈے
To morrow	آئینوالا کل (آئندہ)	ٹو مارو
Yesterday	گذشتہ کل	یسٹر ڈے

Day	دن	ڈے
Night	رات	نائٹ
Noon	درمیان	نون
Evening	شام	ایوننگ
Week	ہفتہ	ویک
Month	ماہ	منٹھ
Year	سال	یئر

سبق ۱۲

انگریزی کے پیمانے

12 Inch = 1 Foot

3 Feet = 1 Yard گز

220 Yards = 1 Furlong فرلانگ

8 Furlongs = 1 Mile میل

16 Dram = 1 ounce ادنس

16 ounce = 1 pound پونڈ

28 Pound = 1 quarter کوارٹر

4 quarter = 1 Hundredweight

20 Hundredweight = 1 Tun ہینڈرویدوٹ

4 Farthing = 1 penny پینی

12 penny = 1 shilling شلنگ

20 Shilling = 1 Pound پونڈ

سبق ۲۲

واحد اور جمع کی مثالیں

Room = Rooms رومز کمر

سبق ۲۳

Nominative	نومی نیٹو	فاعل
Adjective	ایڈجیکٹیو	مفعول

فاعل فعل سے ہمیشہ پہلے آتا ہے۔ اور مفعول بعد کو، ان باتوں کو ذرا دھیان میں رکھنے کی ضرورت ہے۔

نام مکمل فقرے

جن میں فعل نہیں ہے

انگریزی کے فقرے

The dog	دی ڈوگ	معنی وہ کتا
The Hen	دی ہین	وہ مرغی
The cat	دی کیٹ	وہ بلی
The rat	دی ریٹ	وہ چوہا
These girls	دیز گرلز	یہ لڑکیاں
Those pens	دو زینرز	وہ قلم (جمع)
That man	دیٹ مین	وہ آدمی
A boy	اے بوائے	ایک لڑکا

سبق ۲۴

تذکیر و تائید

تذکرہ

تائید

King	کینگ (بادشاہ)	Queen	کون (ملکہ)
Prince	پرنس (شہزادہ)	Princess	پرنسز (شہزادی)
Husband	ہسبند	Wife	وائف
Brother	برادر	Sister	سیسٹر
Father	فادر	Mother	مادر
Uncle	آنکل	Aunt	آنٹ
Friend	فرینڈ	Friend	فرینڈ
Boy	بوائے	Girl	گرن
Ox	اوکس	Cow	کوی
Lord	لارڈ	Lady	لیڈی
Son	سن (بٹیا)	Daughter	ڈاٹر (بیٹی)
Mam	مین	Woman	وومین
Count	کونٹ (نواب)	Countess	کونٹس
MR	میسٹر	Mrs	میسز

گنتی کے فقرے سبق ۲۵

انگریزی	ملفوظ	اُردو
One cat	ون کیٹ	ایک بلی
Two cats	ٹو کٹس	دو چوہے
Three dogs	تھری ڈوگس	تین کتے
Four men	فور مین	چار آدمی
Five chairs	فائیو چیئرز	پانچ کرسیاں
Six books	سیکس بکس	چھ کتابیں
Seven sons	سیون سنز	سات بیٹے
Eight pens	ایٹ پنز	آٹھ قلمیں
Nine papers	نائن پیپرز	نو کاغذ
Ten horses	ٹین ہورسز	دس گھوڑے
Five girls	فائیو گرلز	پانچ لڑکیاں
Six boys	سیکس بوائےز	چھ لڑکے
Two flowers	ٹو فلورس	دو پھول

سبق ۲۶

Grammar

گنہگار ایسی ضروری چیز ہے کہ بغیر اس کے زبان درست نہیں ہو سکتی۔ فقرے اسی کے جاننے سے پورے اور صحیح بولے اور لکھے جاسکتے ہیں گے۔ اسی لئے طالب علم کو ضروری ہے کہ اس مضمون میں خاص طور پر دلچسپی لے۔ اور نہایت توجہ کے ساتھ اپنے ذہن نشین کر لے۔

Letter

لیٹر (حرف) جو آواز انسان کے منہ سے نکلتی ہے۔ اسے حرف کہتے ہیں۔ اور اسی کو انگریزی میں Letter کہتے ہیں۔

Word

لفظ ورڈ ورڈ

دو یا دو سے زیادہ حروف مل کر لفظ کہلاتے ہیں۔ خواہ بامعنی ہوں یا بے معنی۔

Sentence

سینٹینس
فقرو

چند لفظ مل کر فقرہ بن جاتا ہے۔ جسے انگریزی میں سینٹینس
Sentence کہتے ہیں۔

Paragraph

پیراگراف

چند فقرے مل کر ایک پیراگراف Paragraph بن جاتا ہے۔ جس کا مطلب بخوبی سمجھ میں آ سکتا ہے۔

Page

صفحہ

پہچ

چند پیراگراف مل کر پورا صفحہ بن جاتا ہے۔ انگریزی میں "پہچ" کہتے ہیں۔ اسی طرح بہت سے صفحے مل کر ورق اور مکمل کتاب بن جاتے ہیں۔

سبق ۲۷

انگریزی سیکھنے کا سامان

انگریزی سیکھنے یعنی انگریزی لکھنے کے مندرجہ ذیل سامان کی ضرورت ہے۔ طالب علم کو چاہیے کہ پہلے خرید لے۔

(۱) چار لائن کی کاپی (۲) دو اٹ ڈھکنے والی (۳) نیلی سیاہی (۴) قلم (ہولڈر) (۵) بلاٹنگ پیپر (سیاہی چوس) (۶) تبا جی مارک کی جو کہ انگریزی لکھنے کے لئے بہت ہی بہترین ثابت ہوئی ہے۔

طالب علم کو ضروری ہے کہ وہ ہاتھ روک کر نمونہ کے مطابق خوش خط لکھنے کی مشق کرے۔ تاکہ ہاتھ خوش خطی پر پختہ ہو۔ ورنہ بعد کو ہاتھ کا درست (سنجھالنا) بہت ہی دشوار ہو جائے گا۔

لکھنے کو انگریزی میں رائٹنگ (writing) کہتے ہیں اور لکھنے والے کو رائٹر (writer) کہتے ہیں۔

آپ کی آسانی کے لئے ہم لکھنے کی مشق دیتے ہوئے ضروری باتیں بھی آگے بتاتے دیتے ہیں۔ ہم امید کرتے ہیں کہ آپ ہماری اس کتاب سے پورا پورا فائدہ اٹھائیں گے۔

تختی کا کی مشق

مندرجہ ذیل فقرے کو اپنی کاپی میں خوش خط لکھو۔

Is it his well, ?

It is in a box ?

My cat,

A well,

Can my cat run ?

My cat can run.

It is a box,

Can his cat run ?

It is a well,

A big bag,

Give him my bag,

It is a big bag,

A box

ہر ایک فقرے کو کم از کم چھ مرتبہ سرور لکھو تاکہ ان کی اچھی طرح مشق ہو جائے۔

سبق ۲۰

مشق نمبر ۱ انگریزی سلام کا سبق

گڈ مارنگ :- Good morning

یہ سلام صبح کو کیا جاتا ہے۔ کیونکہ مارنگ صبح کو کہتے ہیں

گڈ نوون :- Good noon

یہ سلام دوپہر کا ہے۔ اس لئے کہ نوون معنی دوپہر۔

گڈ آفٹرنون :- Good afternoon

یہ سلام بعد دوپہر کا ہے۔ کیونکہ آفٹر۔ بعد دوپہر کو کہتے ہیں۔

گڈ ایوننگ :- Good evening

یہ سلام سوچ چھینٹے سے پہلے تک کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ ایوننگ

انگریزی میں شام کو کہتے ہیں۔

گڈ نائٹ :- Good night

یہ سلام رات کو کیا جاتا ہے۔ چونکہ نائٹ رات کو کہتے ہیں۔

گڈ بائی :- Good bye

یہ سلام رخصتی سے۔ اس کا استعمال اس وقت ہوتا ہے۔ جبکہ کوئی عزیز

رشتہ دار یا کوئی دوست اپنے سے جدا ہو کر باہر کو جا رہا ہو

مشتق ۲

ضروری لغات

انگریزی	تلفظ	معنی
Yes	یس	ہاں
Milk	ملک	دودھ
Fish	فش	مچھلی
Sell	سیل	بیچنا
Bell	بیل	گھنٹہ
Water	واٹر	پانی
Bread	بریڈ	روٹی
Bed	بیڈ	بستر
I do	آئی ڈو	میں کرتا ہوں
If	اِف	اگر
Yet	یٹ	اب تک۔ ابھی
At	ایٹ	پر۔ طرف
Small	سمال	چھوٹا۔ تنہا
Hit	ہیٹ	مارا۔ مارا

But	بٹ	لیکن
God	گاوڈ	خدا
What	ویاٹ	کیا
Who	ہو	کون
Them	وہ	انہیں۔ ان کو
You	یو	تمہیں۔ تم کو
Rosy	روزی	گلابی
Size	سائز	قد
Side	سائیڈ	طرف
Game	گیم	کھیل۔ تماشہ
Told	ٹولڈ	کہا۔ بولا
Are	آر	ہیں
Love	لوو	پیارہ کرو
Gold	گولڈ	سونہ۔ طلا

مشق ۳۳

فعل اور مصارع

Talk

ٹاک

بولنا

Search	سرچ	تلاش
Ask	اسک	پوچھنا
Make	میگ	بنانا
open	اوپن	کھولنا
Took	ٹوک	پکڑنا، اٹھانا
Watch	واچ	دیکھنا
Rise	رائز	چڑھنا
Try	ٹرائی	کوشش کرنا
Fell	فیل	گرنا
Push	پش	دھکادینا
Cut	کٹ	کاٹنا
Jump	جمپ	گودنا
Come	کم	آنا
Swim	سوئم	سیرنا
Smell	سمیل	سونگھنا
Drive	ڈرائیو	چلانا
Teach	ٹیچ	سکھانا
Eat	ایٹ	کھانا
Do	ڈو	کرنا

Shoot	شوٹ	گولی مارنا
Hide	ہائیڈ	چھپانا
Sing	سنگ	گانا
See	سی	دیکھنا
Catch	کیچ	پکڑنا اور روکنا
Burn	برن	جلا نا
Fight	فائٹ	لڑنا
Count	کونٹ	گننا
Ride	رائڈ	سوار ہونا
Look	لوک	دیکھنا
Walk	واک	چلنا
Learn	لرن	سیکھنا
Cry	کرائی	چلنا
Wash	واش	دھونا
Tell	ٹیل	بتانا - کہنا
Broke	بروک	ٹوٹنا
Shut	شٹ	بند کرنا
Put	پٹ	رکھنا
FLY	فلائی	اڑنا

Smile	سمائل	مسکراتا
Go	گو	جانا
Reach	رچ	پہنچنا
Hit	ہیٹ	مارنا
Bite	بائٹ	دانت سے کاٹنا
Sit	سیٹ	بیٹھنا
write	رائٹ	لکھنا
Laugh	لاؤ	ہنسنا
Read	ریڈ	پڑھنا
Throw	ٹھرو	پھینکنا
Stand	سٹینڈ	کھڑے ہونا
Cry	کرائی	رونا
Run	رن	دوڑنا
Play	پلے	کھیلنا
Sleep	سلیپ	سونا

پہننے کے کپڑوں کے نام

cover	جھاڑن (ٹشپن) Napkin	غلاف (گور)
stays	Belt	اچار بند (بلیٹ) انگیا (دریسٹنر)

Underwear (انڈروئیر)	Mattress (مٹریس)
Knicker (نکر)	Sheet (شیٹ)
Sweater (سوئٹر)	Quilt (کوئٹ)
Pillow (پلو)	Petticoat (پٹی کوٹ)
Mapples (مپلز)	Socks (سوکس)
Jersey (جرسی)	Trowsers (ٹروزر)
Scarf (سکارف)	Breeches (بریکس)
Necktie (نک ٹائی)	Pantaloons (پنٹیلون)
Cambric (کمبریٹ)	Turban (ٹربن)
Stockings (سٹوکنز)	Coat (کوٹ)
Gloves (گلووز)	Shirt (شرٹ)
Handkerchief (ہینڈ کرف)	Tunic (ٹونیک)
Hat (ہٹ)	Cloak (کلوک)
Cap (کیپ)	

زیورات اور جواہرات کے نام

Ring (رنگ)	pearls (پیرلز)
Turquoise (ٹرکوارز)	Jewels (جیولز)
Cat's eyes (کٹس آئی)	Bangles (بنگلز)

Foot-rings (فٹ رنگز)	Topaz	پکھراج (ٹوپاز)
Earrings (ایئرنگز)	Coral	مونگا (کونل)
Bracelet (بیس لیٹ)	Ruby	لعل (روبی)
Necklace (نیک لیس)	Emerald	پنّا (ایمرلڈ)
Diamond (بیرا ڈائنڈ)	Sapphire	بنم (سیفائر)

تین صد روپیہ ماہوار کیا

اگر پرانی گھڑیوں ٹائم پیسوں دکھاکوں کی مرمت کر کے دس پندرہ روپیہ ورنہ کمابہنے کی خواہش رکھتے ہو تو آج ہی ہماری نئی کتاب "گھڑی سازی شکشا" منگو اگر گھڑی ساز بن جاؤ۔ اور ان سب گھڑیوں کی مرمت کا کام شروع کر دو۔ اس بہترین کتاب میں گھڑی کے ہر ایک پڑے و آواز کی تفصیل تصویرنگی زبان میں سمجھائی گئی ہے۔ اس کتاب کی مدد سے معمولی اردو پڑھا لکھا آدمی بھی ہر قسم کی گھڑی کو بہت جلدی تھپاک کر سکتا ہے۔ قیمت صرف تین روپیہ آٹھ آنے۔ ڈاک بچ دس آنے۔

فلم ایکٹریٹ! اس کتاب میں فلم میں کام کرنے والوں کے لئے اداکاری کے فلم ایکٹریٹ! متعلق بہترین معلومات مہیا کی ہیں۔ آپ ایک اچھے ایکٹریٹ بن سکتے ہیں۔ ایکٹریٹ ہونے کے لئے کیا چیزیں ہونا لازمی ہیں وغیرہ وغیرہ، بعد میں اسٹوڈیوں کے پتے ایکٹریٹریٹوں اور فلم ڈائریکٹروں کے مکمل پتے بھی درج ہیں قیمت ۱۵ روپیہ۔

کلیج انڈسٹری (۱۰ روپیہ) بکس نمبر ۲۰ انیورسٹی انکوری، لاہور ۶

دہاتوں کے نام

Marble	مائل	سنگ مرمر	Brass	براس	پتیل
Flint	فلینٹ	چھتاق	Iron	آئرن	لوہا
Bronze	برونز	نکٹ	Silver	سیلور	چاندی
Lead	لیڈ	سیسہ	Gold	گولڈ	سونہ
Tin	ٹن	ٹین	Copper	کوپر	تانبہ
Mica	مائکا	ایرق	Bell metal	بیل میٹل	کافسہ
Leaf tin	لیفٹن	رائگا	Zinc	زینک	چھت
Steel	سٹیل	فولاد	Mercury	مرکری	پارہ



Druggist	دوا فروش (ڈرگسٹ)	Physician	حکیم (فزیشن)
Turner	خیرادی (ٹرنر)	Doctor	ڈاکٹر (ڈوگٹر)
Book seller	کتاب فروش (بک سلر)	Grander	دھنیا (گارڈر)
Astrologer	جوتشی (ایسٹرولجر)	Potter	گھار (پوٹر)
Meson	سہار (میسن)	Sweeper	بھنگی (سوئیپر)
Farmer	کسان (فارمر)	Tailor	درزی (ٹیلر)
Weaver	جلاہ (ویور)	Painter	رنگساز (پینٹر)

چار (کوئل) Cobblers رنگین (ڈائی) Dyers
 بساٹی (پیڈلر) Peddlers بڑھی (کارپینٹر) Carpenters
 مغرب (موزیشن) Musicians سار (گولڈ سمسٹ) Goldsmiths
 قلعی گر (ٹینر) Tinner لوہار (بلیک سمسٹ) Blacksmiths
 حلوائی (کنفیکشنر) Confectioners کیمیاگر (کیمسٹ) Chemists
 بھڑبھڑی (پارچر) Parachers حجام (باربر) Barbers
 بناری (گرڈسٹر) Grocers سوچی (شو میکر) Shoemaker
 بزاز (ڈریسٹر) Drapers نانائی (بیکر) Baker
 تصانی (بوجی) Butcher وکیل (پلیڈر) Pleader
 تصویر کشی والا (فوٹو گرافر) Photo grapher ٹھیکر (برا سٹر) Brasier

موسم بتیوں کا کارخانہ کھولیں

کتاب فن تعمیر سازی (اردو) کو مطالعہ کر کے آپ سفید رنگین موسم بتیاں ایتھم کش و کیرے مار
 موسم بتیاں، رنگت رنگی موسم بتیاں جو شب و روز موسم بتیاں، جاو کی موسم بتیاں بنانے میں ماہر بن
 سکتے ہیں۔ اس کتاب کو پڑھ کر ہر عورت، بچہ، یا خواندہ انسان بھی دن میں ہزاروں موسم
 بتیاں تیار کر سکتا ہے۔ قیمت ڈھائی روپیہ ڈاک خرچ بذمہ خریدار ہوگا۔

تجربہ کرنے والے موسم بتیاں بنانے کے لئے، ساچہ جس میں ایک ساکھ بارہ موسم بتیاں پانچ منٹ میں تیار
 ہو سکتی ہیں قیمت چوبیس روپیہ... ساچہ منگوانے کے لئے کم از کم پانچ روپیہ پیشگی روانہ کریں۔
 کاسٹ انڈسٹری (E.I.) پوسٹ بکس نمبر ۱۲۰۵ پور مارکیٹ نزد انگوڑی باغ دہلی

سبق ۲۹

فقرت

- 1- Is it a tall rod?
۱۔ کیا یہ ایک لمبی چڑی ہے؟
- 2- Is it a fat rat?
۲۔ کیا یہ ایک موٹا چوہا ہے؟
- 3- It is a thin man,
۳۔ یہ ایک دُلا آدمی ہے۔
- 4- This bush gives fine roses,
۴۔ یہ جھاڑی عمدہ پھول دیتی ہے۔
- 5- My daughter brought nice book,
۵۔ میری لڑکی عمدہ کتاب لائی۔
- 6- She has a bad comb,
۶۔ وہ عورت ایک خراب کنگھی رکھتی ہے۔
- 7- The box is very light,
۷۔ وہ صندوق بہت ہلکا ہے۔
- 8- She runs fast,

۸۔ وہ تیز دوڑتی ہے۔

9- The shop is good,

۹۔ یہ دوکان اچھی ہے۔

10- He did great work on Sunday,

۱۰۔ اُس نے اتوار کو بڑا کام کیا

11- The black hen ran,

۱۱۔ وہ کالی مرغی دوڑی

12- These are red papers,

۱۲۔ وہ سرخ کاغذ ہیں۔

13- It is a white dog,

۱۳۔ یہ ایک سفید کتا ہے۔

14- It is a yellow box

۱۴۔ یہ ایک پیلا صندوق ہے۔

15- It is a brown rod,

۱۵۔ یہ ایک بھوری چھڑی ہے۔

16- The ink is blue,

۱۶۔ وہ نیلی سیاہی ہے۔

17- It is a small fan,

۱۷۔ یہ ایک چھوٹا پنکھا ہے۔

8- The horse has a short neck,
۱۸۔ وہ گھوڑا ایک چھوٹی گردن رکھتا ہے۔

9- Rama is better than Jotia,
۱۹۔ راما جوتی کی نسبت بہتر ہے۔

فقیر کے چار نوروں کے متعلق

ان فقروں کو خوب سمجھداری سے اپنی کاپیوں میں لکھو، اور کم از کم
پندرہ پندرہ فقرے آپ بنا کر لکھو تاکہ تم کو مضمون کا جواب لکھنے میں کاٹ
سے زیادہ ہمارت ہو جائے۔

تمہاری سہولت کے لئے نیچے چند فقرے تحریر کرتے ہیں۔
۱۔ چوٹی بڑی خفی ہے۔

1- The ant is very hard working
۲۔ چمڑ بڑے تکثیف وہ ہیں۔

2- The gnats are very troublesome
۳۔ وہ ہرنی کا بچہ عمدہ ہے۔

3- This is a fine fawn,

۴۔ چمڑ یا بچہ ک بڑی ہے۔

4 - The Sparrow is hopping,

سبب بندر ناچتا ہے۔

5 - The monkey dances,



اوزاروں کے فقرے

آری بہت تیز ہے۔

1 - The hand-saw is very sharp

تکوار کی دھار تیز ہے۔

2 - The edge of the sword is sharp

پتھر بالکل گول ہے۔

3 - The stone perfectly round

گھڑے اسٹرا لاد۔

4 - Fetch razor from home,

یہ پینسل ہندوستان میں بنی ہے

5 - This pencil has been manufactured

in India,

مشق ۴

پھلوں کے فقرے:

- 1- Have you ever tasted guava,
اے کیا تم نے کبھی امرود نہیں کھائے۔
- 2- No, I love pears,
نہیں، مجھے ناشپاتی مرغوب ہے۔
- 3- Apple is a good fruit,
سیب ایک اچھا پھل ہے۔
- 4- What fruits do you like?
تم کون سے پھل پسند کرتے ہو!
- 5- Do you like carrot?
کیا تم گاجر پسند کرتے ہو!

مشق ۵

کاروباری ضروری لغات

Road,

رود

سڑک

Change	چنج	تبادلہ
Lane	لین	کوچہ
Market	مارکیٹ	بازار
Street	سٹریٹ	گلی
Merchant	مرچنٹ	سوداگر
Debit	ڈیبٹ	خرچ
Credit	کریڈٹ	جمع
Dear	ڈی ایر	مہنگا
Cheap	چیمپ	سستا
Agency	ایجینسی	آرٹھٹ
Shop Keeper	شاپ کیپر	دکان دار
Agent	ایجنٹ	آرٹھتی دلال
Shareholder	شیر ہولڈر	حصہ دار
Share	شیر	حصہ
Wages	ویجس	تنخواہ
Bargain	بارگین	سودا
Cheque	چک	پینڈی
Cash	کیش	نقد
Fixed Price	فیکسڈ پرائس	مقررہ قیمت

Commission	کمیشن	دستوری (دلالی)
Instalment	انٹالمنٹ	قسط
Dealer	ڈیلر	بیچنے والا
Retail	ریٹیل	خزودہ
Wholesale	ہول سیل	بھوک
Agreement	ایگریمنٹ	اقرار نامہ
Bond	بوند	معاہدہ
Reduction	ریڈکشن	کمی
Discount	ڈسکاؤنٹ	کمیشن (منہائی)
Account	ایکاؤنٹ	حساب
Supply	سپلائی	پہنچا کرنا
Receipt	ریسیپٹ	رسید
Profit	پروفٹ	منافع
Net profit	نٹ پروفٹ	خالص منافع
Balance	بیلنس	بقایا
Invoice	انوائس	بیجک
Duty	ڈیوٹی	ٹیکس
Pay	پے	تتواہ
Payment	پیمنٹ	ادائیگی

کتابوں کی مدد سے

روپیہ سبب کمافونیا اور سبب آمیز سنسکرت

اگر آپ یہاں میں بیٹریوں کی مدد سے بجلی کی روشنی کا لطف
بیٹری بنانا کا مشورہ لینا چاہتے ہیں۔ اور بجلی کی روشنی سے اپنے مکان کو جگمگ ہوتا
دیکھنا چاہتے ہیں۔ اور یا موٹروں کی بیٹریاں ٹھیک کر کے روپیہ کمانا چاہتے ہیں تو ہماری
اس کتاب کا مطالعہ ضرور کریں۔ قیمت صرف ڈھائی روپے، ہڈا ک خرچ ہندہ خریدار،
چھوٹے چھوٹے بیوپار، دھندہ شروع کر کے گھر بیٹھے ۳۰۰، ۴۰۰ روپیہ ماہوار کماسکتے
ہیں۔ چھپائی اور لکھائی ویدہ زیب۔ قیمت صرف ڈھائی روپے، ہڈا ک خرچ دس آنے الگ۔
اس کتاب کی مدد سے آپ نئے فیشنوں کے کپڑے کاٹنے اور سلطانی
ٹیلیگرام سٹریٹجی اور سکرٹ کے سینکڑوں طریقے سیکھ سکتے ہیں۔ اس کتاب کی مدد سے
آپ زنانہ۔ مردانہ اور بچوں کے کپڑے آسانی سے کاٹ اور سی سکتے ہیں۔ قیمت تین روپے
موٹر مینک کارڈ موٹر کے ہر قسم کے انجنوں کو درست کرنے، ہفت کے انجنوں کے نقص دور کرنے
یہ ریلوے بیٹری بجلی و بیٹری کے کام کرتا ہے۔ اس پر آپ ٹیڈیو کے
کرسٹل ٹیڈیو سیٹ۔ تمام پروگرام سن سکتے ہیں۔ اس کتاب کی مدد سے یہ ٹیڈیو
اپنے ہاتھوں تیار کر دے۔ اور مرمت کرنا بھی سیکھو۔ قیمت صرف دو روپے، ہڈا ک خرچ ۱۰ روپے الگ۔
:- ہر قسم کی کڑی دی۔ پی سے منجھا کا پیڑ:-

کاتب انڈسٹری (E.I.) پوسٹ بکس نمبر ۱۲۰۵ نیو مارکیٹ انکوری باغ دہلی ۶

Sale	فروخت	فروخت
Advance	پیشگی	پیشگی
order	حکم	حکم
Goods	مال	مال
Bankrupt	دروال	دروال
Debtor	قرضدار	قرضدار
Rate	شرح - نرخ	شرح - نرخ
Premium	مقررہ قیمت	مقررہ قیمت
customer	گاہک	گاہک
Insolvent	افسولونٹ	افسولونٹ
Examination	بیکجمنشن	بیکجمنشن
Result	نتیجہ	نتیجہ
Stock	فخیر	فخیر
Army	فوج	فوج
Series	سلسلہ	سلسلہ
Company	دوکان (جس کے زیادہ حصہ دار ہوں)	دوکان (جس کے زیادہ حصہ دار ہوں)
Dull	منہ	منہ
Note	نوٹ	نوٹ
Quantity	مقدار	مقدار

Quality	کوالٹی	بہت
Deposites	ڈپوزٹس	جمع کیا ہوا
Interest	انٹرسٹ	سود
Fees	فیز	مداوند
Creditor	کریڈیٹر	قرض خواہ
About	ابوٹ	بابت
Before	بی فور	پیشتر۔ سامنے۔
Behind	بی ہائینڈ	پچھے
Nigh	نائی	نزدیک
Concert	کونسرٹ	گمانے کی محفل
But	بٹ	لیکن
About	ابوٹ	بارے میں
After	آفٹر	بعد
Again	آگین	پھر
Alive	الائیو	زندہ
Canal	کنال	نہر
Cloth	کلوتھ	کپڑا
Bring	برنگ	رانا
Brave	بریو	ہیادر

لیٹر رائٹنگ

خطوط کی مشق

اس حصے میں آپ کو خطا اور عرضیاں لکھنی بتائی گئی ہیں۔ اور خطوط پر پتے لکھنے کے طریقے بتائے گئے ہیں۔

ہم امید کرتے ہیں کہ اگر تم نے توجہ سے کام لیا تو پھر تم کو کسی قسم کی وقت نہ ہوگی۔ اور دوسرے سے پوچھنے کی ضرورت نہیں رہے گی۔ یہ سبق کاروباری اور دنیا کے ہر کام کے لئے بہت ہی ضروری اور مفید ہے۔ لہذا آپ اس مشق میں خاص طور پر توجہ سے کام کریں۔

سب سے پہلے آپ کو یہ بتایا جاتا ہے کہ جب کسی دوست یا عزیز وغیرہ کو یا کسی بڑے ذمہ دار آدمی، یا اسکول کے ہنڈاسٹر وغیرہ کو خطا، درخواست تحریر کی جاتی ہے تو کن کن باتوں کو خیال کرنا پڑتا ہے۔ ہم دوسرے صفحوں میں آپ کو سب کچھ بتاتے ہیں۔ پہلے انگریزی میں اور اسی صفحہ کے ساتھ بعد میں اردو میں تحریر کرتے ہیں۔ ذرا ہوشیاری اور سمجھداری سے کام لیں۔ اور پھر بعد میں تم کو خود اندازہ ہوگا کہ ہم نے کتنی محنت سے اس کتاب کو تیار کیا ہے۔

خط تحریر کرنے کا طریقہ صفحہ نمبر ۵ پر بلاخط فرما دیں۔

نمبر ۱

نمبر ۲

نمبر ۳

نمبر ۴

نمبر ۵

حاشیہ

یہ جگہ خانی چکوڑ دی چاہیے۔
 حاشیہ: - یہاں اپنا پورا پتہ تحریر کرو۔
 نمبر ۱ -

نمبر ۲۔ یہاں تا رہا ردا گئی خط لکھنی چاہیے۔

ممبر ۳۔ یہاں پر جسے خطرہ اندک کیا جائے اس کا انتہا بگڑ کر ہو۔

ممبرم۔ یہاں پر خفا کا مضمون تحریر کرو۔ جو کچھ آپ کو شریعہ کے نام پر ہتھیار ہو بھی

تحریر کردہ نہایت عارف اور خوشخط تحریر کردہ ایک ہی بات کہ بار بار تحریر کرنا عیب ہے
خدا میں اظہار خیال مختصر سے مختصر کرنا چاہیے۔

ممبر ۵۔ اپنا پورا نام و شناخت تحریر کرو۔

مندرجہ ذیل نقشے سے آپ کو بخوبی معلوم ہو جائے گا کہ کار و کی پشت پر اور لٹاؤ پر

کس طرح سے پتہ تحریر کئے جاتے ہیں۔

جناب منیر صاحب

کتابخانه آستان قدس

یوسف بن یحییٰ ۱۲۰۵

نیو مارکیٹ نزد انگوری باغ دہلی نمبر ۴

یہ سب باتیں اپنے ذہن نشین کر لیجئے۔

STAMP

To

The Manager,
Cottage Industry,

From:-

Krishan Lal
Book Seller

P. O. No. 1205

New Market, Anand Bagh,

Amritsar

DELHI — 6

مشق

چھوٹے اور بڑوں کو آغاب

My dear (یہاں جو رشتہ ہو) ماں باپ بھائی بہن وغیرہ

My dear (یہاں دوست کا نام لکھو) دوستوں کو

My dear (یہاں نام لکھو جس کو خط لکھ رہے ہو) چھوٹوں کو

Sir (یہاں واروں کو آغاب)

مشق

خط کا منہ بان ختم ہونے پر مندرجہ ذیل الفاظ ضرور تحریر کرو۔

Yours faithfully	ہر ایک کے لئے تحریر کر سکتے ہیں۔
Yours fast friend	دوست کے خط میں۔
Yours obediently	بزرگوں کے خط میں۔
Yours sincerely	چھوٹوں کے خط میں۔
Yours most obedient servant	عہدہ داروں کے خط میں۔

خطوں کے نمونے

Nangalwala, Delhi - 10
15. 4. 52.

My dear Ratan,

As I am going to Simla during my summer vacations. So I shall be much obliged if you please send me your suitcase. I know that at present you are not going any where and can easily spare it.

Hope to be excused for the trouble.

Yours truly friend,

15. 4. 52.

Shri Krishna

ننگل ریلوے روہی نمبر ۱

۱۵-۲-۵۲

میرے پیارے دوست رتن۔

کیونکہ میں اپنی گرمیوں کی چٹھیوں میں شملہ جا رہا ہوں اس لئے
میں تمہارا بہت مشکور ہوں گا۔ اگر تم مجھے اپنا سوٹ کیس بکھیر دو گے۔

مجھے معلوم ہے کہ آج کل تم کہیں نہیں جا رہے ہو۔ اور تم

اسے آسانی سے مجھے دے سکتے ہو۔ امید ہے کہ اس تکلیف کے لئے معاف
کرو گے۔

تمہارا دوست
شری کرشن

نوٹو گراف بن جاؤ

ہر قسم کے نوٹو گراف اور تصویریں بنائیے۔ اور ۱۰-۱۲ روپے روز کماتا تو
معمولی بات ہے۔ اس کتاب کی مدد سے آپ ماہر فن بن سکتے ہیں۔ قیمت ۳ روپیہ
۔ ہر قسم کی کتابیں بذریعہ دی۔ پی منگائے کا پتہ:- (موصول ۱۰/۱۱)
کاتچ انڈسٹری (P.O. Box) ۱۲۰ شیوا کرپٹ انکوری باغ دہلی

Sunder Bazar, Meerut Cantt.
21.6.49.

My dear Father,

You shall be glad to know that I have stood first in my examination. Now for the next year I shall be in need of new books, exercise copies and other needful materials. I also have to make my new clothes and have to deposit school fees. So it is requested to please send Rs 200/- by M.O. as soon as possible.

Rest is O.K. Give my compliments to all.

Yours obediently -
Gyan Chand Sharma.

صدر بازار میرٹھ کنٹنٹ

۲۱-۶-۴۹

شہری زبان پتاجی تھستے.

آپ کے یہ جان کر خوشی ہوگی کہ میں امتحان میں پاس ہو گیا ہوں اور جماعت میں اول آیا ہوں۔
اب اگلے سال کے لئے مجھے نئی کتابوں، کاپیوں اور دوسری ضروری چیزوں کی ضرورت ہے۔
مجھے اپنے نئے کپڑے بھی بنانے ہیں۔ اور سکول کی فیس بھی جمع کرنی ہے۔ اس لئے برائے
بہربانی مجھے ۲۰۰ روپے بذریعہ منی آرڈر جتنی جلد ہو سکے بھیج دیں۔

باقی سب خیریت ہے۔ بڑوں کو شکریہ اور چھوٹوں کو پیار۔

آپ کا تابعدار
گیان چند شرما

ہندو پائی سکول (پٹنہ)

۳۰-۳۰-۳۰

میسرز کانتھیا انڈسٹری

پوسٹ بکس نمبر ۱۲۰۵ نیو مارکیٹ، انگوری باغ اردہی نمبر ۴

جناب عالی

برائے مہربانی مندرجہ ذیل کتب بذریعہ وی پی پارسل جلد از جلد ہمیں بھیج دیں۔
کیونکہ ان کی ہم کو سخت ضرورت ہے۔ نہ جنت کا شکریہ۔

انگلش پتھر - چھ عدد

اردو ہندی پتھر - چار عدد

آپ کا خیر اندیش

مدن لال شرما مانیٹر - جماعت نہم - بی

Hindu High School

Patna : 3. 5. 48.

To

M/S Cottage Industries

P.O. 1205, New Market, Angori Bagh,
Delhi - 6

Dear Sir,

Please send the following books
per V.P. post as early as possible as we
are in great need of the same.

English Textbook - six copies

Urdu Hindi Textbook - four copies

Yours faithfully -

Madan Lal Sharma

Monitor class - IX B.

بخدمت شریف جناب میڈر ماسٹر صاحب
ایس۔ ڈی۔ ہائی سکول (ڈیپنر و زپور)

جناب عالی

گزارش یہ ہے کہ ہم جماعت دہم "بی" کے طالب علم عرض کرتے ہیں کہ ہمیں آخری چار گھنٹوں میں جماعت دہم "ای" کے طالب علموں کے ساتھ کرکٹ کا میچ کھیلنے دیا جائے۔ ہم آپ کو یہ بھی بتا دینا چاہتے ہیں کہ ہمارے اس کام آپ کی پڑھائی میں کوئی دقت نہیں آئے گی کیونکہ ہماری دونوں ہی جماعتوں کے استاد جو کہ ہمیں ان گھنٹوں میں پڑھاتے ہیں۔ آج وہ غیر حاضر ہیں۔

ہمیں کافی امید ہے کہ آپ ہماری اس التجا کو ضرور منظور کر لیں گے۔ کیونکہ اس ماہ میں ہمارے قطعی تکمیل نہیں ہوئے ہیں۔

کرمی اپنے کام پر ابدار شاگرد۔ جماعت دہم "بی" کے طالب علم، پونہ دی سنہ ۱۹۴۱ء

To

The Head Master,
S. D. High School
Yerazpur.

Sir,

We the students of class I B beg to approach you with humble request that please allow us to play a cricket match against class I A in the last four periods. We beg to point out that this arrangement will not in least interfere with the tutorial works of either of the classes, as the teachers who take us in those periods are both absent to day.

We strongly hope our prayer may be granted, as we have had no games at all during the current month.

We beg to remain
Sir

Your's most obedient
pupils.

The Students of class I B.

New small industry (English) Rs 3/9/-
postage 7/10/- extra

گورنمنٹ سکول پور ڈنگ ہاؤس
آگرہ

تاریخ ۳۱-۵-۵۰

میرے پیارے برادر!
جیسے افسوس ہے کہ میں پچھلے بدھوار سے بیمار ہوں۔ ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں کہ
مجھے لیسر یا ہو گیا تھا۔ اور میں جلد ہی ٹھیک ہو جاؤں گا۔ میرے دوست
موتی اور پرچو دیال میرے پاس ہی ٹھہرے ہوئے ہیں اور میری دیکھ بھال
کرتے ہیں۔ تم کو کسی وقت بھی کوئی فکر نہیں کرنی چاہیے۔
میری طرف سے مٹی اور شیش کو پیار کرنا اور پتا جی، ماتا جی کو
مستے کہنا۔

میری طرف سے پیار قبول کرو
تمہارا بھائی
شیام لال

اس کا انگریزی ترجمہ صفحہ نمبر ۴۷ پر دیکھیں۔ اور ذہن نشین کر لیں۔

Govt. School, Boarding House,
Agra: 31. 6. 50.

My dear brother,

I am sorry to tell you that I have been ill since Wednesday last. The doctor says that I had a very slight attack of Malaria and I shall be much better in a few days.

My friends Moti and Prabhu Dayal are staying with me and are nursing me carefully.

You need not be alarmed in any way.

Give my love to Munni and Satish and Namaste to Father and Mother.

With love from,
your's affectionate Brother,

Shyam Lal

رہبر کے لکھنے کا طریقہ

میں نے دعوتی مل سے مبلغ ۱۰۰ روپے بابت کرایہ مکان نمبر ۲۰۲ واقع
چوڑی دالان دہلی سے ماہ مارچ سنہ ۱۹۵۲ کا وصول کیا۔
سدا بہتہ بخیر

۵ اپریل سنہ ۱۹۵۲ دہلی

Received from Mr. Dhooi Mal the
sum of Rs 10/- (ten) only on account of rent
of premises no 202, Churiwala, Delhi
for the month of March 52.
Siddharandh Baniola
Delhi : 5th April, 1952.

رہبر کے لکھنے کا طریقہ

دیکھائے جانے کے بعد ان بددلت ہریانوی پنجاب نیشنل بینک ٹیلیو دہلی کو مبلغ
۱۲۰۰ روپے دیا جائے، بدلتے میں جو کہ ایک ریٹ ریسیہ ۱۵۲ لی ہے۔
شرعی کرشن

واسطے اے۔ دیوان چندا اینڈ کمپنی

پوسٹ بکس نمبر ۲۰۲ نیو مارکیٹ۔ انگوری باغ۔ پٹنہ نمبر ۲

Manager

For A. Dewan Chaudhary & Co

P. B. 1205, New Market.

Angouri page 2elli-6.

ہمیشہ کے لئے عزیز میل کی گرون سے جو اتار پھینکے۔ ہماری اس کتاب میں ہر قسم کے
گھٹیا اور بڑھیا تیلوں سے چلنے والے ہر ایک شہوڈل ٹریکٹر وان کو اشارہ ٹک کرنا اور ان کے
انجنوں سے بہت سے دوسرے کام لینا اس کے کل پرزوں سے واقف ہونا۔ پیدا ہونے والی
خرابیوں کو جاننا اور ان کو ٹھیک کرنا۔ ساری باتیں تفصیل سے شکلوں کے ذریعہ سمجھائی گئی ہیں
بعض زمینوں کو ہم نے خراب اور بے کار سمجھ کر چھوڑ رکھا تھا اب ٹریکٹر کے ذریعہ ہزاروں من غلہ
ہوتا ہے۔ قیمت صرف چھ روپے ڈاک خرچ دس آنے۔ کتاب اس پتہ پر طلب کریں۔

کاشیج ارسطو (E-1) پوسٹ ٹیکسٹ ۱۲۰۵ ریمو مارکیٹ انگوری بارغ و علی

دُکلاز خدمت کے لئے درخواست

بخدمت جناب ڈپٹی کمشنر صاحب بہادر
ضلع گورداسپور نواں

جناب عالی

عرف ہے کہ معلوم ہوا ہے کہ آپ کے یہاں ایک کلرک کی جگہ خالی ہے۔ لہذا
اس خدمت کے لئے اپنی درخواست پیش کرتا ہوں۔

تعلیم کے لئے عرف ہے کہ میں نے میٹرک کا امتحان پاس کر لیا ہے اور مجھے
اس لائن میں دو سال کا تجربہ بھی ہے۔

میرے سرٹیفکیٹ ساتھ لگے ہوئے ہیں۔ کیا میں امید کروں کہ میں آپ
کی خدمت کر سکوں گا۔

میں اپنے سے قابل افسردہ کو خوش رکھنے میں کوئی کسر باقی نہ رکھوں گا۔

بتاریخ ۲۸ دسمبر سنہ ۱۹۵۱ء

برقی کردہ "دیپا رام" کن روڈ ہاؤس بنہ بنہ۔ کافی پورہ

To

The Deputy Commissioner
Gurgaon Distt.

Sir,

Having come to know that the post of a clerk is lying vacant under your kind control, I most humbly and respectfully beg to offer my services for the same.

As regards my qualifications I beg to state that I have passed my matriculation examination and have an experience of two years in clerical line.

My testimonials are attached herewith for your kind perusal. Should I be so fortunate to get this job.

I shall leave no stone unturned in satisfying my superiors.

I have the honour to be
Sir

Yours most obedient servant

Daya Ram.

صرف ریڈیو

یہ ریڈیو بنا بجلی نہ بیٹری کے کام کرتا ہے اور اس
 کرشنل ریڈیو سٹیشن بنا کر
 پھر ریڈیو کے تمام پروگرام سن سکتے ہیں۔ اگر آپ
 بی ایس آر ٹیو ایف پاس رکھنا چاہتے ہیں تو ہماری یہ کتاب منگ کر خود اپنے ہاتھ سے یہ ریڈیو
 تیار کریں۔ اور دیہات میں بھی جہاں بجلی وغیرہ ناہو اس ریڈیو کا مزد نہیں۔ یہ ریڈیو صرف
 ۱۰۰ روپے کی لاگت سے تیار ہوتا ہے اس کتاب کی مدد سے آپ ریڈیو تیار بھی کر سکتے
 ہیں اور مرمت بھی کتاب اتنی آسان زبان میں ہے کہ ٹھوڑا بڑا لکھا اور بھی آسانی سے
 سمجھ سکتے ہیں۔ قیمت صرف دو روپے۔ ڈاک خرچ دیا آئے گا۔

ایکٹر کا پیر

ایکٹر سپروائیزر کے امتحان پاس کرنے کے بعد بجلی کے لائسنس لینے کے قواعد و ضوابط
 ایکٹرک موٹر۔ میٹرز۔ ایکٹرک مینٹنس۔ ایکٹرک سروس۔ ایس۔ سی۔ ڈی۔ سی۔ ٹرینٹ اور
 مشین۔ بیئر۔ سوچ۔ پور۔ آر۔ پی۔ آر۔ انڈسٹریل پور۔ پور۔ حالات۔ امتحان پاس کرنے
 کے اصول۔ سوالات اور ان کے جوابات، قیمت چھ روپے ڈاک خرچ بارہ آنے آگے۔
 ہر قسم کی کتب بذریعہ دی۔ بی۔ سی۔ منگائے گا پتہ۔

کالج انڈسٹری (۱۰۰) پوسٹ بکس نمبر ۱۲۰۵ پتہ مارکیٹ انگوڑی باغ دہلی

سیدتی اس

دواؤں کے نام

cloves	لونگ	cariaander	وٹنیا
Red-pepper	لال مرچ	Myrobalan	چڑ
Rock-salt	سید ہانک	Aloes	اگر
Cinnamon	دارچینی	Nux Vomica	کچلہ
Musk	کسوری	Cinnabar	سندور
Catechu	کتھا	Sandal	صندل
Spice	مسالہ	Senna	سنا
nutmeg	جانفل	Mace	جادری
cuminseed	زیرہ	Dry ginger	سونٹھ
cubcb	کباب چینی	Parsley	اجود
Saltpeter	شورہ	Benzoin	نوان
Camphor	کافور	Berax	سوناگ
Aniseed	سونف	Gallnut	ماندو
Cardamom	الاکچی	Bamboo Camphor	بنناو

Cassia leaf	تیز پات	Long-pepper	بمبیل
Sago	سابودانہ	Black-pepper	کالی پچ
Mustard	راتی	Ginger	ادرک
Poppyseed	خشخاش	Saffron	زعفران
Vermilion	شکر ن	lac	لاک
Soapnut	ریٹیا	Ruodle	گیرو
Tarmeric	ہلدی	Asafoetide	ہنگ

سبق ۴۲

عمارت کے متعلق نام

Bed room	خواب گاہ	Room	سراے
Fire Place	چوٹھا	Godown	گودام
Stable	اصطبل	Latrine	پاخانہ
Cow shed	گوشالہ	Shop	دکان
Garden	باغ	Library	کتاب خانہ
House	مکان	Bath room	غسل خانہ
Building	عمارت	Parlour	بیٹھاک

Door	دروازہ	Mosque	مسجد
Key	چابی	Kitchen	بادرچی خانہ
Bolt	منکئی	Palace	نخل
Hinge	قبضہ	Temple	مندر
Door case	چوٹھا	Tare	تارکول
Beam	کڑی	Lock	نالا
Sand	بالو	Screw	پیچ
Pipe	نلی	Plank	پینڈ
Stairs	زینہ	Shutters	کیوارڈ
Brick	ایٹ	Lime	چھانہ
Roof	چت	Mud	مٹی
Room	کمرہ	Church	گرخا
Wall	دیوار	Cottage	تھوڑی بڑی
Pillar	کھمبہ	Window	کھڑکی

سین

عدالت کے متعلق الفاظ

High Court

بڑی عدالت

Judgment	تجوز	Warrant	گزارش کا پُران
Jury	پیشابیت	Chief Court	فاس عدالت
Bailiff	ناظر	Hearing	پیش
Civil	دیوانی	Criminal	نوع داری
Release	رہائی	Decree	تہ گری
Summons	سن	Bond	دست دین
Oath	قسم	Client	موکل
Security	ضمانت	Decision	فیصلہ
Auction	بیع نام	Claim	دعویٰ
Bail	ضامن	Lease	پہ
Evidence	گواہی	Witness	گواہ
Pleader	دکیل	Plaintiff	مدعی
Defendant	مدعی علیہ	Complaint	تالش
Suit	تالش	Court	تجسری
Court of Small Causes			تھوئی عدالت
Magistrate Court			تجسری
Munsif's Court			متصفی
Commissioner's Court			کمشنری
Power of attorney			وکالت نامہ

Police court
Judges' court

پولیس کی عدالت
جج کی کچہری

سبق ۳۳

دو لفظی الفاظ کا فقروں میں استعمال

انگریزی	تلفظ	اردو	انگریزی	تلفظ	اردو
Hat	ہیٹ	ٹوپی	His	ہیز	اُس کا
Pen	پین	قلم	Her	ہیر	اُس عورت کا
Gun	گن	بندوق	our	اؤر	ہمارا
Book	بک	کتاب	my	مائی	میرا
Read	ریڈ	پڑھنا	They	دے	وہ (جمع)
come	کم	آؤ۔ آنا	We	وی	ہم
Goes	گوز	جاتا ہے	You	یو	تم۔ تم نے
Runs	رنز	دوڑتا ہے	I	آئی	میں
Their	دیر	ان کا	She	شی	عورت۔ اُس نے
This	دِس	یہ	He	ہی	اُس نے۔ وہ

انگریزی	تلفظ	اردو
Thou hat	داؤ ہٹ	تیرا ٹوپ
You read	یو ریڈ	ہم پڑھتے ہو
This book	دِس بُک	یہ کتاب
He runs	ہی رنز	وہ دوڑتا ہے
Their Horse	دیر ہورس	اُن کا گھوڑا
Mohan runs	موہن رنز	موہن دوڑتا ہے
An ass	اِین اَس	ایک گدھا
He did	ہی ڈیڈ	اس نے کیا
We do	وی ڈو	ہم کرتے ہیں۔
Sham sat	شام سیٹ	شام بیٹھا
We read	وی ریڈ	ہم پڑھتے ہیں
I go	اِی گُو	میں جاتا ہوں
My Gun	مائی گُن	میری بندوق
His ox	ہیز اُوکس	اس کا بیل
They come	دے کم	وہ آتے ہیں
She goes	شی گوز	وہ جاتی ہے
Her pen	ہیر پین	اس عورت کا قلم

مثنیٰ اور مثنیٰ سے نیا وہ لفظ کے فقرے

انگریزی	تلفظ	اُردو
I live here	آئی لو ہیر	میں یہاں رہتا ہوں
I am hungry	آئی ایم ہنگری	میں بھوکا ہوں
You must go	یو مسٹ گو	تم کو ضرور جانا چاہیے۔
He can do	ہی کین دو	وہ کر سکتا ہے
She will sing	شی ویل سنگ	وہ گائے گی
She can sing	شی کین سنگ	وہ گاسکتی ہے
I go there	آئی گو دیر	میں وہاں جاتا ہوں
I sleep here	آئی سلپ ہیر	میں وہاں سوتا ہوں
You are fool	یو آر فول	تم بے وقوف ہو
Cat eats rat	کیٹ ایٹس ریٹ	بلی چو کھاتی ہے
Ram is wise	رام ایس وائز	رام عقلمند ہے
I shall run	آئی شل رن	میں ضرور دوڑوں گا
I will read	آئی ول ریڈ	میں پڑھوں گا
You may go	یو مے گو	تم جاسکتے ہو

My dog ran	مائی ڈوگ رین	میرا کتا دوڑا
He will write	ہی ول رائٹ	وہ لکھے گا
My father goes	مائی ڈادر گوز	میرا باپ جاتا ہے

تمہارے والد بیمار ہیں۔

Your father is ill

یور ڈادر ازلہ ازلہ

کتا بھونکتا ہے۔

The dog barks

دی ڈوگ بارس

یہ کتابیں میری ہیں۔

These books are mine

دینے ہیں ارمان

میں مدرسہ جاؤں گا۔

I shall go to school

آئی شیل گو ٹو سکول

یہ بہت خراب آدمی ہے۔

This man is very bad

دس زن از ویری بیڈ

ہم کرکٹ کھیل رہے تھے۔

We were playing cricket

دی وری پلے اننگ کرکٹ

تمہاری کتاب کونسی ہے۔

Which book is yours

ویچ بک از یور

ہم وہاں نہیں جائیں گے۔

دی شیل نوٹ گوڈیز We shall not go there
میرا نام راج نرائن ہے۔

My name is Raj Narain. مائی نیم از راج نرائن
تھارا کیا نام ہے۔

What is your name. واٹ از یور نیم
وہ ایک تصویر کھینچ رہا ہے۔

He is drawing a picture ہی از ڈرائنگ اسے کچر
میں دہاں جانے کی کوشش کر رہا ہوں۔

I am trying to go there آئی ایم ٹرائنگ ٹو گوڈیز
وہ اپنی بیٹی کو پیار کر رہی ہے۔

She is loving her daughter شہی از لونگ ہرڈا نڈو
میں ایک چٹھی تحریر کر رہا ہوں۔

I am writing a letter آئی ایم رائٹنگ اے لیٹر
وہ اس کو ایک آم دے رہی ہے۔

She is giving a mango to him شہی از لونگ اے مینگو ٹو ہم

The child is sleeping بچہ سو رہا ہے

She is singing وہ گارہی ہے (شہی از سنگنگ)

He was in the garden وہ باغ میں تھا (ہی واز ان دی گارڈن)

They are eating bread وہ کھا رہے ہیں (دے آر ایٹنگ بریڈ)

Baker is cooking rice (بیکر اڑھنگا اڑھس)

He is coming from Delhi (وہ دہلی سے آرہا ہے) (دہلی از کنگ فرم دہلی)

He was bathing (وہ نہا رہا ہے) (دہلی داز بیدنگ)

My son is reading (میرا لڑکا پڑھ رہا ہے) (رمانی سن از ریڈنگ)

He is beating his son (وہ اپنے بیٹے کو مار رہا ہے) (دہلی از بینگ ہرن)

The boy is laughing (لڑکا ہنس رہا ہے) (دی بوائے از لافنگ)

They are talking (وہ باتیں کر رہا ہے) (دوے آرٹاکنگ)

He is speaking (وہ بول رہا ہے) (دہلی از سپیکنگ)

Boys are playing (لڑکے کھیل رہے ہیں) (بوائے آر پلے اینگ)

We were bathing (ہم نہا رہے تھے) (دوے در بیدنگ)

He was there yesterday (کل وہ وہاں تھا) (دہلی داز دیئر یسٹریڈے)

Many boys were there (وہاں بہت لڑکے تھے) (دہلی بوائے دروئر)

The knife is useful (چاقو کام کی چیز ہے) (دی نائف از یوسفل)

Put off your coat (اپنا کوٹ اتارو) (پٹ آف یور کوٹ)

How many cows you have? (تمہارے پاس کتنی گائیں ہیں) (ہاؤ منی کوزز یو ہاؤ ریو ہو)

How is that? (یہ بات کیا ہے) (ہاؤ از دہٹ)

How do you do?? (آپ کا مزاج کیسا ہے) (ہاؤ دو یو دو)

The clock has struck five (گھنٹے نے پانچ بجادی) (کلوک ہاس سٹراک فیو)

Ring the bell (گھنٹہ بجاؤ) (رینگ دی بیل)

He is eating rice (وہ کھا رہا ہے) (ایک کھانے کی چیز)

I will give you a picture (میں تمہیں ایک تصویر دوں گا) (آئی ویل گیو یو ایک پکچر)

He will come tomorrow (وہ کل آئے گا) (ہی ویل کم ٹومورو)

Orange is sweet (سنترا میٹھا ہے) (اورنج ایز سویٹ)

He is drinking water (وہ پانی پی رہا ہے) (ہی ایز ڈرنگک واتر)

The mango is sour (انجور کھٹا ہے) (دی منگو ایز سور)

Sitting (بیٹھا ہے) (سٹینگ) Flying (ڈھلانگ) (فاینگ)

Drawing (کھینچ رہا ہے) (ڈرائنگ) Speaking (بیکینگ) (سپیکنگ)

Giving (دے رہا ہے) (گیوینگ) Singing (گائے رہا ہے) (سینگ)

Reading (پڑھ رہا ہے) (ریڈنگ) Talking (بات کر رہا ہے) (ٹالکینگ)

Running (دوڑ رہا ہے) (رینگ) Tying (باندھ رہا ہے) (ٹاینگ)

Beating (ہار رہا ہے) (بیٹینگ) Laughing (ہنس رہا ہے) (لاؤگینگ)

Stealing (چور رہا ہے) (سٹیلینگ) Eating (کھا رہا ہے) (ایٹینگ)

Going (جائے رہا ہے) (گینگ) Coming (آ رہا ہے) (کومینگ)

Working (کام کر رہا ہے) (ورکینگ) Writing (لکھ رہا ہے) (رائٹینگ)

Bathing (پانی دے رہا ہے) (بائیٹینگ) Loving (پیار کر رہا ہے) (لوینگ)

Sleeping (سو رہا ہے) (سلیپینگ) Playing (کھیل رہا ہے) (پلےینگ)

Tomorrow (کل) (ٹومورو) Today (آج) (ٹوڈے)

Yesterday (جس کی گزشتہ) (یسٹیر ڈے) After tomorrow (دو دن بعد) (آفٹر ٹومورو)

سبق ۳۵

ڈاک خانہ کے متعلق الفاظ

Money order منی آرڈر	Seal سیل	مہر
Packet پیکٹ (پکیٹ)	Sealing سیلنگ	مہر لگانا
Book Packet کتاب پیکٹ	Delivery ڈیلیوری	دے دینا
Paid ادا شدہ پیڈ	Mail bag میل بگ	ڈاک کا تھیلہ
Unpaid غیر ادا شدہ ان پیڈ	Value-payable ویلیو پے ایبل	(قیمت طلب)
Address ایڈریس	Insured انشورڈ	بیمہ کیا ہوا (اشورڈ)
Addressee جسے بھیجا جائے (ایڈریسی)	Payee جسے پیسہ دیا جائے (پے ای)	رجح کی ہوئی رقم
Remitter بھیجنے والا (ریمیٹر)	Letter لیٹر	چٹھی
Deposits ڈپوزٹس (ڈپوزٹ)	Post card پوسٹ کارڈ	کارڈ
Saving Bank سیونگ بینک	Envelope انویلوپ	لفافہ
وہ بینک جہاں روپیہ جمع ہوتا ہے۔	Cover کور	لفافہ
Reverse ریورس	Stamp سٹمپ	ٹامکٹ
Parcel پارسل	Postage پوسٹج	موصول ڈاک (پوسٹج)

With drawal	دورِ آئینہ	واپس لی ہوئی رقم
Post master	پوسٹ ماسٹر	ڈاک خانہ کا سب سے بڑا افسر
Post man	پوسٹ مین	ڈاک
Post office	پوسٹ آفس	ڈاک خانہ

فلسفہ کی پرچیاں

اس کتاب میں آپ کے پسندیدہ فلموں میں کام کرنے والے ایکٹروں ایکٹریس نیز ڈائریکٹروں کی زندگی کے حالات و کس طرح فلم کمپنیوں میں داخل ہوئے کس نے کس فلم میں کام کیا۔ ان کے پریوٹیجے۔ سٹیلروں اہم معلومات رسیج کی ہیں۔ جگہ جگہ ایکٹریسوں کی تصاویر نے اس کتاب کو چار چاند لگا دیئے ہیں۔ اگر آپ کو فلسفہ سے ذرا بھی لگاؤ ہے۔ تو یہ کتاب آپ کے لئے بے حد ضروری ہے۔ پہلی فرصت میں اس کی ایک جلد ضرور منگائیے۔ خود بھی دیکھئے اور دوسروں کو بھی دکھائیے۔ قیمت دو روپیہ آٹھ آنے۔ محصول ڈاک دس آنے علاوہ۔

اصلی کلید **سٹار لائٹری وریس کے ٹھیک نمبر بتانے والی عمدہ کتاب**
صرف معمولی ضرب تقسیم سے نمبر نکل آتا ہے اور کبھی خالی
 نہیں جاتا۔ آج علم سٹار کے ذریعہ دنیا لاکھوں روپیہ پیدا کر رہی ہے ہزاروں روپیہ کا قرضہ ادا کر رہا ہے۔ اس کا جاننے والا بادشاہ کہلاتا ہے۔ قیمت پانچ روپیہ، ڈاک خرچ الگ۔

کتاب **سٹار سٹری (E-1) پوسٹ میں نمبر ۱۲۰۵** **پوسٹ مارکیٹ نزد انکوری باغ دہلی**

سبق ۳۴

منبر

جو تینوں حالتوں میں ایک جیسے یعنی ایک ہی حالت کے رہتے ہیں۔ جیسے

Present پریزنٹ حال	Past پاسٹ تاضی	Past Participle پاسٹ پارٹیسپل مچول
Rid رہائی پانا (رٹ)	Rid رہائی پائی	Rid رہائی پائی ہوئی
Set لگانا بٹھانا (سیٹ)	Set لگایا بٹھایا	Set لگایا ہوا بٹھایا ہوا
Shed بہانا (شاڈ)	Shed بہایا	Shed بہایا ہوا
Shred کٹر اکترنا (شریڈ)	Shred کٹر اکترا	Shred کٹر اکتر ہوا
Shut بند کرنا (شٹ)	Shut بند کیا	Shut بند کیا ہوا
Slit پھاڑنا (سلیٹ)	Slit پھاڑا	Slit پھاڑا ہوا
Split پٹرنا پھٹنا	SPLIT پٹرا پھٹا	SPLIT پٹرا ہوا پھٹا ہوا
Spread پھیلاتا (سپریڈ)	Spread پھیلایا	Spread پھیلایا ہوا
Sweat پسینہ آنا (سوٹ)	Sweat پسینہ آیا	Sweat پسینہ آیا ہوا
Thrust دھکیلنا (ڈکریٹ)	Thrust دھکیلا	Thrust دھکیلا ہوا
Burst پھٹنا (برسٹ)	Burst پھٹا	Burst پھٹا ہوا
cast ڈھکانا (کاسٹ)	cast ڈھکالا	cast ڈھکالا ہوا

Present پریزنٹ حال	Past پاسٹ ماضی	Past Participle پاسٹ پارٹیسپل مجبور
Read (ریڈ)	Read	Read پڑھا ہوا
put (پٹ)	put رکھا	put رکھا ہوا
Let (لٹ)	Let چھوڑا	Let چھوڑا ہوا
Hurt (ہرٹ)	Hurt چوٹ لگائی	Hurt چوٹ لگائی ہوئی
Hit (ہٹ)	Hit مارا	Hit مارا ہوا
cut (کٹ)	cut کاٹا	cut کاٹا ہوا
cost (کوسٹ)	cost خرچ آیا	cost خرچ آیا ہوا

ریڈیو انجینئرین جہاؤ

آج کل گھر گھر میں ریڈیو لگتے جا رہے ہیں۔ ریڈیو کا کام سیکھ کر آپ آزادی سے دو تین سو روپیہ ماہوار کمائ سکتے ہیں۔ ہر قسم کے ریڈیو مرمت کرنے، فٹ کرنے اور نئے ریڈیو بنانے میں ماہر بننے کے لئے ہماری کتاب ریڈیو گائیڈ پڑھیں۔

قیمت ۴/۸ روپیہ کتاب اردو ہندی دونوں زبانوں میں مل سکتی ہے ڈاک خرچ بذمہ خریدار۔

:- ہر قسم کی کتب بذریعہ وی۔ پی (پارسل) منگوانے کا پتہ :-

کارتھ ریڈیو سٹری (E.I.) پوسٹ باکس نمبر ۱۲۰۵، انکوری باغ دہلی

نمبر ۲

جن کی دو حالتیں ایک سی معنی یکساں ہیں۔

Present پریزنٹ حال	Past پاسٹ ماضی	Past Participle پاسٹ پارٹیسپل مجبول
Rend پھوڑنا (رنڈ)	Rent پھوڑا (رنٹ)	Rent پھوڑا ہوا
catch پکڑنا (کچ)	caught پکڑا (کاٹ)	caught پکڑا ہوا
fight لڑنا (فائٹ)	Fought لڑا (فاٹ)	Fought لڑا ہوا
seek تلاش کرنا (سیک)	sought تلاش کیا (ساٹ)	sought تلاش کیا ہوا
teach سکھانا (ٹیچ)	Taught سکھایا (ٹاٹ)	Taught سکھایا ہوا
think سوچنا (ٹھنک)	Thought سوچا (ٹھاٹ)	Thought سوچا ہوا
work کرنا (ورک)	wrought کیا (راٹ)	wrought کیا ہوا
cling لٹکنا (کلنگ)	clung لٹکا (کلنگ)	clung لٹکا ہوا
Fling پھینکنا (فلنگ)	Flung پھینکا (فلنگ)	Flung پھینکا ہوا
Hang لٹکانا (ہنگ)	Hung لٹکایا (ہنگ)	Hung لٹکایا ہوا
Bend جھکنا (بنڈ)	Bent جھکا (بٹ)	Bent جھکا ہوا
Bless برکت دینا (بلیس)	Blest برکت دی	Blest برکت دی ہوئی
	Blessed مکان بنانا (بلڈ)	Blessed
Build.....	built بنایا (بلٹ)	Built بنایا ہوا
Burn جلانا (برن)	Burnt جلایا (برٹ)	Burnt جلا یا ہوا

Present پریزٹ حال	Past پاسٹ ماضی	Past Participle پاسٹ پارٹیسپل مجرول
Dwell بنا ڈوئل	Dwelt بنا ڈوئلٹ	Dwelt بنا ہوا
lean سہارا کیا (لین)	Leant سہارا لیا (لینٹ)	Leant سہارا لیا ہوا
lose کھونا (لوڑ)	Lost کھویا (لاسٹ)	Lost کھویا ہوا
Lend قرض دینا (لینڈ)	Lent قرض دیا (لینٹ)	Lent قرض دیا ہوا
Guilt گھٹ کرنا (گلڈ)	Guilt گھٹ کیا (گلٹ)	Guilt گھٹ کیا ہوا
Dream خواب دیکھنا	Dreamt خواب دیکھا	Dreamt خواب دیکھا ہوا
Deal برتا ڈیل	Dealt برتا ڈیلٹ	Dealt برتا ہوا
creep رینگنا (کرپ)	crept رینگا (کرپٹ)	crept رینگا ہوا
Spend خرچ کرنا (سپنڈ)	Spent خرچ کیا (سپنٹ)	Spent خرچ کیا ہوا
Spell ہجہ کرنا (سپل)	Spelt ہجہ کیا (سپلٹ)	Spelt ہجہ کیا ہوا
Smell سونگھنا (سیل)	Smelt سونگھا	Smelt سونگھا ہوا
Buy خریدنا (بائی)	Bought خریدا	Bought خریدا ہوا
Bring لانا (برنگ)	Brought لایا	Brought لایا ہوا
Beseech عاجزی کرنا	Besought عاجزی کی	Besought عاجزی کی ہوئی
Bereave محروم کرنا	Bereft محروم کیا	Bereft محروم کیا ہوا
Weep رونا (ویپ)	Wept رویا (زیپٹ)	Wept رویا ہوا
Sweep بھاڑ دینا (سویپ)	Swept بھاڑ دیا (سویپٹ)	Swept بھاڑ دیا ہوا

Present پریزٹ حال	Past پاسٹ ماضی	Past Participle پاسٹ پارٹیسپل - مجہول
Sleep (سلیپ) سونا	Slept (سلیپٹ) سویا	Slept سویا ہوا
Mean (معنی رکھنا) مین	Meant (منیٹ) معنی رکھے	Meant معنی رکھے ہوئے
Leave (چھوڑنا) لیو	Left (لیفٹ) چھوڑا	Left چھوڑا ہوا
Leap (کوونا) لیپ	Leapt (لیپٹ) کودا	Leapt کودا ہوا
Kneel (گھٹنے پیکنا) نیل	Knelt (کنیلٹ) گھٹنے پیکے	Knelt گھٹنے پیکے ہوئے
Keep (رکھنا) کیپ	Kept (کپٹ) رکھا	Kept رکھا ہوا
Feel (محسوس کرنا) فیل	Felt (فیلت) محسوس کیا	Felt محسوس کیا ہوا
Sting (ڈنگ مارنا) سٹنگ	Stung (سٹنگ) ڈنگ مارا	Stung ڈنگ مارا ہوا
String (پر دیا سٹرینگ)	Strung (سٹرینگ) پر دیا	Strung پر دیا ہوا
Swing (چھوٹا سونگ)	Swung (سونگ) چھوٹا	Swung چھوٹا ہوا
Wring (مروڑنا) رینگ	Wrang (رینگ) مروڑا	Wrung مروڑا ہوا
Bleed (خون بہانا) بلیڈ	Bled (بلیڈ) خون بہایا	Bled خون بہایا ہوا
Breed (پالنا) بریڈ	Bred (بریڈ) پالا	Bred پالا ہوا
Feed (پرورش کرنا) فیڈ	Fed (فیڈ) پرورش کی	Fed پرورش کی ہوئی
Flee (بھاگنا) فلی	Fled (فلید) بھاگا	Fled بھاگا ہوا
Hear (سننا) ہیئر	Heard (ہیرو) سنا	Heard سنا ہوا
Lead (رہنمائی کرنا) لیڈ	Led (لیڈ) رہنمائی کی	Led رہنمائی کی ہوئی

Abide	بنا (ابائڈ)	Abode	بنا (ابوڈ)	Abode	بنا ہوا
Hold	پکڑنا (ہولڈ)	Held	پکڑا (ہیلڈ)	Held	پکڑا ہوا
Come	آنا (کم)	Came	آیا (کیم)	Come	آیا ہوا
Beat	مارنا (بیٹ)	Beat	مارا (بیٹ)	Beaten	مارا ہوا
Awake	جگنا (اوکیک)	Awoke	جگایا (اووک)	Awaken	جگایا ہوا
Wind	لپیٹنا (وائنڈ)	Wound	لپیٹا (وونڈ)	Wound	لپیٹا ہوا
Find	پانا (فائنڈ)	Found	پایا (فونڈ)	Found	پایا ہوا
Bind	باندھنا (بائینڈ)	Bound	باندھا (بوئنڈ)	Bound	باندھا ہوا
Speed	جلدی کرنا (سپیڈ)	Sped	جلدی کی (سپیڈ)	Sped	جلدی کی ہوئی
Meet	میلنا (میٹ)	Met	ملا (میٹ)	Met	ملا ہوا
Grind	پینا (گرانڈ)	Ground	پسیا (گرانڈ)	Ground	پسیا ہوا
Behold	دیکھنا (بیہولڈ)	Beheld	دیکھا (بیہیلڈ)	Beheld	دیکھا ہوا
Lay	بنیاد رکھنا (لے)	Laid	بنیاد رکھی (لیڈ)	Laid	بنیاد رکھی ہوئی
Pay	ادا کرنا (پے)	Paid	ادا کیا (پیڈ)	Paid	ادا کیا ہوا
Tell	کہنا (تیل)	Told	کہا (تالڈ)	Told	کہا ہوا
Sell	بیچنا (سیل)	Sold	بیچا (سولڈ)	Sold	بیچا ہوا
Dig	کھودنا (ڈگ)	Dug	کھودا (ڈگ)	Dug	کھودا ہوا
Stick	چٹنا (سٹک)	Stuck	چٹا (سٹک)	Stuck	چٹا ہوا
Run	دوڑنا (رن)	Ran	دوڑا (رین)	Run	دوڑا ہوا

Stand کھڑا ہونا	Stood (سٹنڈ)	Stood کھڑا ہوا
Sit بیٹھا (بیٹھ)	Sat (سیٹ)	Sat بیٹھا ہوا
Shoot نشانہ مارنا	Shot (شاک)	Shot نشانہ مارا ہوا
Shoe نعل پاندھنا	Shod (شاد)	Shod نعل پاندھے ہوئے
Shine چمکانا (شان)	Shone (شون)	Shone چمکا ہوا
Make بنانا (میک)	Made (میڈ)	Made بنایا ہوا
Have رکھنا (ہو)	Had (ہیڈ)	Had رکھا ہوا
Clothe کپڑے پہنا	Clad } کپڑے پہنے Clothed }	Clad } کپڑے پہنے Clothed }
Win جیتنا (ون)	Won (ون)	Won جیتا ہوا
Say کہنا (سے)	Said (سیڈ)	Said کہا ہوا
Swim تیرنا (سوم)	Swam (سوم)	Swam تیرا ہوا
Blow ہلانا (بلو)	Blew (بلو)	Blew ہلایا ہوا
Draw کھینچنا (ڈرا)	Drew (ڈرو)	Drew کھینچا ہوا
Fly اڑنا (فلائی)	Flew (فلو)	Flew اڑا ہوا
Grow اگانا (گرو)	Grew (گرو)	Grew اگایا ہوا
Know جاننا (نو)	Knew (نیو)	Knew جانتا ہوا
Slay قتل کرنا (سلی)	Slew (سلیو)	Slew قتل کیا ہوا
Throw پھینکنا (ٹھرو)	Threw (ٹھرو)	Threw پھینکا ہوا
Shave کترنا (شیر)	Shore (شور)	Shore کترا ہوا

Tear	پھاڑنا (ٹیر)	Tore	پھاڑا (ٹور)	Torn	پھاڑا ہوا (ٹورن)
Wear	پہنا (ویئر)	Wore	پہنا (وور)	Worn	پہنا ہوا (ورن)
Arise	اٹھنا (ارائیز)	Arose	اٹھا (اروز)	Arisen	اٹھا ہوا
Speak	بولنا (سپیک)	Spoke	بولا (سپوک)	Spoken	بولا ہوا (سپکن)
Steal	چرائنا (سٹیل)	Stole	چرایا (سٹول)	Stolen	چرایا ہوا (سٹون)
Swear	قسم کھانا (سویئر)	Swore	قسم کھائی	Sworn	قسم کھائی ہوئی
Tread	رہنا (ٹریڈ)	Trod	رہنا (ٹراڈ)	Trodden	رہنا ہوا
Weave	بنا (ویو)	Wove	بنا (وو)	Woven	بنا ہوا (دون)
Take	لینا (ٹیک)	Took	لیا (ٹیک)	Taken	لیا ہوا (ٹیکن)
Chide	ڈانٹنا (چائیڈ)	Chid	ڈانٹا (چڈ)	Chidden	ڈانٹا ہوا
Drive	ہانکنا (ڈرائیو)	Drove	ہانکا (ڈروو)	Driven	ہانکا ہوا
Ride	سوار ہونا (رائڈ)	Rode	سوار ہوا (روڈ)	Ridden	سوار ہوا
Rise	اٹھنا (رائز)	Rose	اٹھا (روز)	Risen	اٹھا ہوا
Smite	قتل کرنا (سماٹ)	Smote	قتل کیا (سموٹ)	Smitten	قتل کیا ہوا
Stride	پھلانگنا (سٹرائڈ)	Strode	پھلانگا	Stridden	پھلانگا ہوا
Strive	کوشش کرنا	Strove	کوشش کی	Striven	کوشش کی ہوئی
Thrive	کامیاب ہوا	Throve	کامیاب ہوا	Thriven	کامیاب ہوا
Write	لکھنا (رائٹ)	Wrote	لکھا (روٹ)	Written	لکھا ہوا
Break	ٹوڑنا (بریک)	Broke	ٹوڑا (بریک)	Broken	ٹوڑا ہوا

Sow	چیرنا	Sowed	چیرا	Sown	چیرا ہوا
Shave	مونڈنا	Shaved	مونڈا	Shaven	مونڈا ہوا
Shew	دکھلانا	Shewed	دکھلایا	Shewn	دکھلایا ہوا
Show		Showed		Shown	
Sow	بونا	Sowed	بویا	Sown	بویا ہوا
Strew	بکھیرنا	Strewed	بکھیرا	strewn	بکھیرا ہوا
Swell	پھول جانا	Swelled	پھول گیا	Swollen	پھول گیا ہوا
Mistake	غلطی کھانا	Mistook	غلطی کھائی	Mistaken	غلطی کھائی ہوئی
ForSake	چھوڑنا	ForSook	چھوڑا	ForSaken	چھوڑا ہوا
Shake	ہلانا	Shook	ہلایا	Shaken	ہلایا ہوا
Fall	گرنے	Fell	گرا	Fallen	گرا ہوا
Befall	نازل ہونا	Befell	نازل ہوا	Befallen	نازل ہوا ہوا
Eat	کھانا	Ate	کھایا	Eaten	کھایا ہوا
Give	دینا	Gave	دیا	Given	دیا ہوا
Grave	کھودنا	Graved	کھودا	Graven	کھودا ہوا
Hew	کاٹنا	Hewed	کاٹا	Hewn	کاٹا ہوا
load	لاونا	loaded	لاوا	laden	لاوا ہوا
Mow	کاٹنا	Mowed	کاٹا	Mown	کاٹا ہوا
Rive	پھٹنا	Rived	پھٹا	Riven	پھٹا ہوا

Do	کرتا (دو)	Did	کیا (ڈڈ)	Done	کیا ہوا (ڈن)
Go	جاتا (گو)	Went	گیا (ونٹ)	Gone	گیا ہوا (گن)
Bid	فرماتا (بڈ)	Bade	فرمایا (بڈ)	Bidden	فرمایا ہوا
Dare	جرات کرتا	durst	جرات کی (ڈرسٹ)	durst	جرات کی ہوئی
See	دیکھتا (سی)	Saw	دیکھا (سا)	Seen	دیکھا ہوا (سین)
Bear	برداشت کرتا	Bore	برداشت کیا (پور)	Borne	برداشت کیا ہوا
Hide	چھپانا (ہڈ)	Hid	چھپایا (ہڈ)	Hidden	چھپایا ہوا
Am	ہوتا	Was	ہوا (واز)	Been	ہوا ہوا (بین)

مشترک کے متعلق پور پور واقفیت بہم پہنچانے والی ٹکٹ میں پیر کی قسم کی پہلا باب
 اس کتاب میں تمام احوال کی تمام قسم کی موثر گاریوں کی تمام
 مشنرین باتوں کے متعلق اصول اور عملی کام کے طریقے

کی تشریح کیے بعد موثر گاریوں کی مکمل طور پر مرمت کرنے کا کام سکھایا گیا ہے۔ اس میں نئی ٹکٹوں
 کی بجلی کا پیرا خاں جو قبل ازیں کسی کتاب میں نہیں دیا گیا ہے، رچ کر کے زمانہ حاضرہ کی جدید
 گاریوں کے بیان کو مکمل کر دیا گیا ہے جو کہ سینکڑوں نقشے میل اور ہاف ٹون ہٹاؤں کے نوٹوں
 دئے گئے ہیں۔ اور اس طرح سے موٹر کے جسمانی حصوں کو صاف صاف دکھایا گیا ہے۔ جن سے ایک
 معمولی لکھا پڑھا آدمی بھی پورا پورا فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ یہ کتاب اس کتاب کی مدد سے موٹر کے ہر قسم کے
 اجزاء کی مرمت کرنے، فٹ کرنے اور نقشہ دیکھ کر ہو سکتے ہیں۔ قیمت ۶/۰ ڈاکوچ ۱۲/۰ راک۔

کامیج ایڈسٹری (E.A.) پوسٹ بکس نمبر ۱۲۰۵ مارکیٹ انکوری، بان غدلی

سبق ۳۶

۱۔ یہ ایک بھڑیے کی غار ہے۔ (۱) دس۔ از۔ وی۔ ٹین۔ اوف۔ اے۔ وُلف۔

1- This is the den wolf.

۲۔ سرحد سے باہر مت جاؤ۔ (۲) دو۔ ناٹ۔ کراس۔ وی۔ بانڈری۔ لائن۔

2- Do not cross the boundary line.

۳۔ شملہ کے مکان پتھر کے بنے ہوئے ہیں۔ (۳) وی۔ ہو۔ سیر۔ ان۔ وی۔ شملہ۔ آر۔ بٹ۔ اوف۔ سٹونز۔

3- The houses of the Simla are built of stone.

۴۔ گدھا کچر میں پھنس گیا تھا۔ (۴) وی۔ ایس۔ ڈاز۔ شک۔ ان۔ وی۔ نڈ۔

4- The ass was stuck in the mud.

۵۔ سمندر بھی مخلوقات سے بڑھتا ہے۔ (۵) وی۔ اوشن۔ از۔ اسی۔ نل۔ اوف۔ کر۔ پچرز۔

5- The ocean is also full of creatures.

۶۔ سردی میں پانی برف بن جاتا ہے۔ (۶) ان۔ ونٹر۔ وی۔ واٹر۔ ٹرنز۔ ان۔ ٹو۔ آئس۔

6- In winter the water turns into ice.

۷۔ تالاب خشک ہو گیا۔ (۷) وی۔ ٹینک۔ ڈرائڈ۔ آپ۔

7- The tank dried up.

۸۔ دریائے نیل میں بہت آبشار ہیں۔ (۸) ویر۔ آر۔ مینی۔ واٹر۔ فالز۔ ان۔ وی۔ نیل۔

8- There are many waterfalls in the Nile.

۹۔ یونان کے میدان بڑے تنگ ہیں۔ (۹) دی پلینز آف۔ گرین۔ آر۔ ریزی۔ نیرو۔

9. The plains of Greece are narrow.

۱۰۔ ندی کنارے دھواں اٹھ رہا ہے۔ (۱۰) سموک راز۔ رائزنگ فرام دی بینک آف دی سٹریم

10. Smoke is rising from the bank of the stream.

۱۱۔ درہ خیبر تاریخی مقام ہے۔ (۱۱) دی خیبر پاس از این۔ مسٹوریکل۔ پلیس۔

11. The Khaibar Pass is an historical Place.

۱۲۔ سکندر کو ایک جنگل عبور کرنا پڑا۔ (۱۲) ایکسزائنڈر۔ ہیڈ۔ ٹو۔ کراس۔ ایس۔ ایس۔ جنگل۔

12. Alexander had to cross a jungle.

۱۳۔ تم نے غلط راستہ اختیار کیا ہے۔ (۱۳) یو۔ ہو۔ چوزن۔ ایس۔ رائنگ۔ پاتھ۔

13. You have chosen a wrong path.

۱۴۔ پریم سمندر کے کنارے بیٹھا ہوا ہے (۱۴) پریم۔ راز۔ سٹنگ۔ ایسٹ۔ دی۔ شور۔ آف۔ دی۔ سی۔

14. Prame was sitting at the shore of the sea.

۱۵۔ لنکا ایک جزیرہ ڈھاپا ہے۔ (۱۵) سیلون۔ از۔ این۔ آئی۔ لینڈ۔

15. Ceylon is an Island.

۱۶۔ دریا کا دھانہ کشادہ ہے۔ (۱۶) دی۔ ماکھ۔ آف۔ دی۔ رورڈ۔ از۔ رائڈ۔

16. The mouth of the river is wide.

۱۷۔ ہمالیہ دنیا میں سب سے اونچا پہاڑ ہے۔ (۱۷) ہیمالا یا۔ از۔ دی۔ ہائی۔ ایسٹ۔ مونٹین۔ این۔ دی۔ ورلڈ۔

17. Himalaya is the highest mountain in the world.

۱۸۔ ہند میں بہت تھوڑی راسٹیں ہیں۔ (۱۸) ریسر۔ آر۔ ویری۔ فیکس۔ این۔ انڈیا۔

18. There are very few capes in India.

سبق نمبر ۳

اُردو فقرات کے انگریزی فقرات

This is a book.	یہ ایک کتاب ہے۔
It is his book.	یہ اُس کی کتاب ہے۔
Is it his book?	کیا یہ اُس کی کتاب ہے؟
It is my cow.	یہ میری گائے ہے۔
My ox is near the cow.	میرا بیل اُس کے پاس ہے۔
No, it is my cow.	نہیں۔ یہ میری گائے ہے۔
Let him do so.	اُس کو ایسا کرنے دو۔
Can a girl run?	کیا ایک لڑکی دوڑ سکتی ہے؟
It is not dry.	یہ خشک نہیں ہے۔
It is a river.	یہ ایک دریا ہے۔
Is he a small man?	کیا وہ ایک چھوٹا آدمی ہے؟
I can not do it.	میں اس کو نہیں کر سکتا۔
Is she his sister?	کیا وہ اس کی بہن ہے؟
No, she is his daughter.	نہیں وہ اُس کی لڑکی ہے۔

Do it as I do. - اسے ایسا کرو جیسا میں کرتا ہوں۔

Do your duty - اپنا فرض ادا کرو۔

Nights are very cold. - راتیں بہت ٹھنڈی ہیں۔

What day is to day? آج کیا دن ہے؟

To-day is tues day. آج منگل کا دن ہے۔

We will go on sunday. ہم اتوار کو جائیں گے۔

مشق نمبر ۲

فقرے بلحاظ زمانہ

I will read a book. میں ایک کتاب پڑھوں گا۔

We will read a book. ہم ایک کتاب پڑھیں گے۔

You will read a book. تم ایک کتاب پڑھو گے۔

He will read a book. وہ ایک کتاب پڑھے گا۔

She will read a book. وہ ایک کتاب پڑھے گی۔

They will read a book. وہ ایک کتاب پڑھیں گے۔

I read a book. میں ایک کتاب پڑھتا ہوں۔

We read a book. ہم ایک کتاب پڑھتے ہیں۔

You read a book. تم ایک کتاب پڑھتے ہو۔
 He read a book. وہ ایک کتاب پڑھتا ہے۔
 She read a book. وہ ایک کتاب پڑھتی ہے۔
 They read a book. وہ ایک کتاب پڑھتے ہیں۔

I am reading a book. میں ایک کتاب پڑھ رہا ہوں۔
 We are reading a book. ہم ایک کتاب پڑھ رہے ہیں۔
 You are reading a book. تم ایک کتاب پڑھ رہے ہو۔
 He is reading a book. وہ ایک کتاب پڑھ رہا ہے۔
 She is reading a book. وہ ایک کتاب پڑھ رہی ہے۔
 They are reading a book. وہ ایک کتاب پڑھ رہے ہیں۔

I was reading a book. میں ایک کتاب پڑھ رہا تھا۔
 We were reading a book. ہم ایک کتاب پڑھ رہے تھے۔
 You were reading a book. تم ایک کتاب پڑھ رہے تھے۔
 He was reading a book. وہ ایک کتاب پڑھ رہا تھا۔
 She was reading a book. وہ ایک کتاب پڑھ رہی تھی۔
 They were reading a book. وہ ایک کتاب پڑھ رہے تھے۔

میں ایک کتاب پڑھ چکا ہوں۔ I have read a book.
 ہم ایک کتاب پڑھ چکے ہیں۔ We have read a book.
 تم ایک کتاب پڑھ چکے ہو۔ You have read a book.
 وہ ایک کتاب پڑھ چکا ہے۔ He has read a book.
 وہ ایک کتاب پڑھ چکی ہے۔ She has read a book.
 وہ ایک کتاب پڑھ چکے ہیں۔ They have read a book.

میں نے ایک کتاب پڑھ لی تھی۔ I had read a book.
 ہم نے ایک کتاب پڑھ لی تھی۔ We had read a book.
 تم نے ایک کتاب پڑھ لی تھی۔ You had read a book.
 اُس (مرد) نے ایک کتاب پڑھ لی تھی۔ He had read a book.
 اُس (عورت) نے ایک کتاب پڑھ لی تھی۔ She had read a book.
 انہوں نے ایک کتاب پڑھ لی تھی۔ They had a book.

اردو انگریزی ڈکشنری

اس میں ہر ایک انگریزی لفظ کے خوش خطا اردو معنی درج کئے گئے ہیں۔ ہر کاروباری

دکاندار کے پاس اس ڈکشنری کا ہونا نہایت ضروری ہے۔

قیمت صرف تین روپیہ آٹھ آنے بڑا کچھ ۱۲ روپے۔

کامیج انڈسٹری (P.O.) پوسٹ بکس نمبر ۱۲۰ بکسٹریٹ انگلوی باغ دہلی

مشق نمبر ۲۰

ضرب المثلین

ہاں بھی بچے کو بن دے دودھ نہیں دیتی۔

A closed mouth can catch no flies,
تپ نہ جانے آنگن ٹیڑھا۔

A bad work man quarrels with his tools
کپڑا دیکھ کر پاؤں پھیلاؤ۔

Cut your coat according to your cloth,
اپنی گلی میں ہر ایک کا تاثیر ہوتا ہے۔

Every dog is a lion at home,
بڑا کر۔ بڑا پا۔
Do ill and look for like.
اندھا کیا جانے بست کی بہار۔

A blind man is no judge of colours.
کر بھلا..... ہو بھلا۔

Do good if you expect to receive it.
دو بخ کو نیچے کا سہارا۔

A drowning man will catch at a straw.

بانتے کی لاج ہے۔

A bargain is bargain,

مقدور کھودیتا ہے ہر روز کا آنا جانا۔

A constant guest is never welcomed.

جو آج ہو سکتا ہے اُس کو کل پرست ٹالو۔

Defer not till to-morrow what may
be done to-day,

نو نقد نہ تیرو ادھار۔

A bird in hand is worth two in the bush,

تقاعدت بہار بے خزاں ہے۔

A contented mind is a continued feast

دودھ کا جلا چھاپچھ کو پھونک پھونک کر پیتا ہے۔

A burnt child dreads the fire.

ابھی کچھ دنیا دیکھو۔

cut your wisdom teeth.

جیادیس دیا بھیس۔

Don't wear a brown hat at Fireland.

دھیرا سو گھیرا۔

Deep rivers move in silence.

Ali has no leg. جھوٹ کے پاؤں نہیں ہوتے۔

آپ بھاتا تو دنیا اچھی۔ Good mind, good find .

There is something black in the milk. - دودھ میں کچھ کالا ہے۔

Might is right, جس کی لاکھٹی اُس کی پھینس

عقل مند کو اشارہ کافی ہے۔

A word to the wise is enough,

ہندو دھرم کی مشہور و عمارت کتابیں

[illegible]

سبق ۳۹

۱۔ ادرم کی رگوں میں راجپوتی خون دوڑا (۱) دی۔ راجپوت۔ بلڈ۔ اڑ۔ رنگ۔ ان رہا ہے۔
 اتمز۔ دینز۔

1- The Rajput blood is running in uttam's veins

۲۔ شام کا سینہ فراخ ہے۔ بازو مضبوط (۲) شام۔ ہیز۔ اسے۔ براڈ چیسٹ۔ میکپور۔
 ہیں۔ اور جسم روز شمی ہے۔
 آرمز۔ اینڈ۔ این۔ ایٹھینک۔ کنسٹی ٹیوشن۔

2- Shyam has a broad chest, muscular arms and athletic constitution.

۳۔ تہادی ران پر ایک خال ہے۔ (۲) پو۔ ہو۔ اسے مول۔ آن یور۔ تھائی۔

3. You have a mole on the thigh

۴۔ جان کی پیشانی پر ایک مسہ ہے۔ (۴) جان۔ ہیز۔ اسے۔ وارٹ۔ اون۔ ہیز۔ فورہیڈ۔

4. John has a wart on his forehead.

۵۔ تیری قسمت میں پسینہ بہا کہ روزی کما کر (۵) دوری۔ سویت۔ آت۔ دائی۔ برد
 کھانا کھا ہے۔
 وارڈ۔ شلیٹ۔ ایٹ۔ بریڈ۔

5. With the sweat of the brow thou shalt eat bread.

۶۔ بوڑھے کی کمر گھڑی ہے۔ (۶) دی۔ اولڈ۔ مین۔ ہیز۔ اسے۔ کورڈ۔ کٹ۔ ہیک۔

6. The old man has a crooked back.

۶۔ بڑی کے تھکے پڑے ہیں: (۷) ہری۔ ہیر۔ دائرہ۔ نوں ٹیڈ۔

7. Parani has wide nostrils.

۷۔ لڑائی میں سپاہی کا گھٹنا ٹوٹ گیا۔ (۸) دی۔ سو لجر۔ بروک۔ ہیر۔ فی۔ ان دی۔ فائیک

8. The soldier broke his knee in the fight.

۸۔ ماسٹر صاحب کا گلا دکھ رہا ہے۔ (۹) ماسٹر۔ از۔ سفرنگ۔ فرام۔ کھروٹ۔ سور۔

9. Teacher is suffering from thought sore.

۹۔ آپ کی مونچھیں لمبی ہیں۔ (۱۰) یور۔ یو۔ شیشتر۔ آر۔ لانگ۔

10. Your moustaches are long.

۱۰۔ بیمار اپنی نبض دکھلا رہا ہے (۱۱) دی۔ سیک۔ مین۔ از۔ فیلنگ۔ ہیر۔ پلس۔

11. The sick man is feeling his pulse.

۱۱۔ آپ کی کلائی نازک ہے (۱۲) یور۔ دست۔ از۔ ٹینڈر۔

12. Your wrist is tender.

۱۲۔ لمبا تہ۔ سڈول بازو۔ دراز گردن (۱۳) اے۔ لانگ۔ بٹو۔ روٹڈ۔ آرس۔ اے۔

سیاہ آنکھیں۔ سرخ۔ رخسارے اور سفید۔ لونگ۔ نیگ۔ بلیک۔ آٹو۔ روزی۔ چکیں۔ اینڈ

رنگ خوبصورتی کی علامتیں ہیں۔ (۱۴) دہائٹ کم بلیک۔ ٹن۔ آر۔ دی۔ بٹو۔ آف۔ بیوٹی۔

13. A long size, round arms, a long neck,

black eyes, rosy cheeks and white com-

plexions are the sign of beauty.

۱۳۔ نام کی ناک سُرخ ہے۔ (۱۳) نام۔ ہیز۔ اے۔ کا پر۔ نوذ

14- Tom has a copper nose.

۱۴۔ جشیوں کے ہونٹ سُوٹے اور بال بھٹے (۱۵) دی۔ نیگرو۔ ہیز۔ ٹھک۔ پیز۔

ہوتے ہیں۔ اینڈ۔ ٹھک۔ ہیز۔

15- The negroes have thick lips and thick hair.

۱۵۔ شیر کے جبرے خطرناک ہیں۔ (۱۶) دی۔ جاز۔ آوت۔ دی۔ لائن۔ مار۔ بیرفل۔

16- The jaws of the lion are fearful.

۱۶۔ پورا زور لگاؤ۔ (۱۷) پٹ۔ پور۔ شولڈر۔ ٹو۔ دی۔ دہیل۔

17- Put your shoulder to the wheel.

۱۷۔ میرے ماموں یا چچا کی داڑھی بھوری (۱۸) دی۔ پیڑ۔ آت۔ مائی۔ اکل۔ ہیز۔
ہو گئی ہے یعنی وہ بوڑھا ہو گیا ہے۔ گردن۔ کرنے۔

18- The beard of my uncle has grown grey.

۱۸۔ اس کی ٹھوڑی چٹ ہے۔ (۱۹) ہی۔ ہیز۔ اے۔ سمودچن۔

19- He has a smooth chin.

۱۹۔ گو بند کے کان بیپ سے بھرے ہوئے (۲۰) دی۔ ایر۔ ہولز۔ آوت۔ گو بند۔ آر۔
فلڈ۔ وڈ۔ پس۔

20- The ear-holes of Gobind are filled with pus.

۲۰۔ ہرن کے پہلو پتے ہیں۔ (۲۱) دی۔ فلنکس۔ آوت۔ دی۔ ڈیر۔ آر۔ بھن۔

21- The flanks of the deer are thin.

۲۲۔ اپنی بنیاتی کا خیال رکھو۔ (۲۲) ٹیک۔ کے آر آن۔ پور۔ آئی۔ سائٹ۔

22. Take care of your eyesight.

۲۳۔ لڑکا ناز و نفست میں پلا ہوا (۲۳) دی۔ پوتے۔ ہینز۔ بن۔ براٹ۔ آپ۔ ان
دی۔ لیپ۔ آٹ۔ لکشری۔

23. The boy has been brought up the lap of luxury.

۲۴۔ تیار ادا مانا درست نہیں رہا۔ (۲۴) پور۔ برین۔ ہینز۔ ٹرنڈ۔

24. Your brain has turned.

۲۵۔ رام ہر وقت اُسکے ساتھ رہتا ہے۔ (۲۵) رام۔ از۔ آلوینز۔ ایٹ۔ ہینز۔ ایلیوز۔

25. Rama is always at his elbows.

۲۶۔ یہ کتا ہر وقت اس کے پیچھے رہتا ہے۔ (۲۶) ریس۔ ٹاک۔ از۔ آلوینز۔ ایٹ۔ ہینز۔ ہیلز۔

26. This dog is always at his heels.

۲۷۔ غریب آدمی کے پاس کچھ نہیں۔ (۲۷) دی۔ پوٹر مین۔ از۔ آرن۔ ایٹ۔ ایلیوز۔

27. The poor man is out at elbows.

۲۸۔ بچے کے مسوڑے پھول گئے (۲۸) دی۔ گمز۔ آون۔ دی۔ انفینٹ۔ ہیو۔
ہیں۔ سوولن۔

28. The gums of the infant have swollen.

۲۹۔ ریس پر اپنے انگوٹھے کا نشان لگاؤ۔ (۲۹) گو۔ یور۔ بھمب۔ مارک۔ ٹو۔ اٹ۔

29. Give your thumb mark to it.

۳۰۔ معرے کے بگاڑنے اس کو ہلاک (۳۰) ڈس۔ آرڈر۔ ان۔ دی۔ شاہک۔
کر دیا۔
ٹسٹ۔ ہم۔ ٹو۔ دی۔ گریو۔

30. Disorder in the stomach sent him to the grave.
۳۱۔ اس کی کھوپڑی ٹوٹ گئی (۳۱) ہی۔ گاٹ۔ ہنز۔ شکل۔ بروکن۔

31. He got his skull broken.

اصلی اندر چال
اگر آج تک آپ کو اصلی اندر چال کی کتاب
نہیں ملی ہے تو آپ ہمارے یہاں سے اصلی
اور پرانے چھاپے کی کتاب منگائیں۔ جس میں بحیروں، کالی، ڈرگا دیوی اور ہنومان
سب کے جنت۔ منتر دیئے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ وحشی کون ودیا میں منٹروں۔ منٹروں
سے چاہے جس عورت مرد کو اپنے پس میں کر کے چاہے جو کام لے لو۔ اس کتاب میں تمام
ترکیبیں لکھی گئی ہیں۔ اس نایاب کتاب کو ابھی منگائیے قیمت ۲/۸۔ ڈاکوچ ۱۰۔ اراک
یہ کتاب کوک شاستر سے بھی زیادہ مزہ دار ہے اور نئے شادی
پر پہلی سہاگ رات
شدہ اصحاب جن کی جلد ہی شادی ہونی چاہی ہے۔ ان کے
لئے ایک ہی کتاب ہے۔ اس میں نئے شادی شدہ عورت و مرد کے جانتے لائق سبھی باتیں درج
ہیں۔ سہاگ رات کا مرد خفیہ بیماریوں اور ان کا علاج وغیرہ۔ اس میں ایک لہن کے
تین خط تو مرنے پر سہاگہ کا کام کرتے ہیں۔ آج ہی پڑھیے اور زندگی کا سچا لطف اٹھائیے
قیمت دو روپیہ آٹھ آنے۔ ڈاکوچ ۱۰۔ اراک۔ پتہ ذیل سے طلب کریں۔
کالج اینڈ سٹری (E. 1)، پوسٹ بکس نمبر ۱۲۰۵ نیو مارکیٹ انکوری باغ دہلی

دستکارین کے ہزاروں نسخے لکھاؤ

اگر دیکھو یہ ماہوار کمانا چاہتے ہو تو مندرجہ ذیل سلیکٹ کیل کتابوں میں سے کوئی ایک منتخب کرو

سوم جی رازی ۲/۸/۰	جرمن طب ۲/۸	صنعت حرکت کے خفیہ راز ۳/۰
ایکٹر کی اسٹریک ۳/۸/۰	کارخانہ رنگار ۲/۸	آئیل انجن گائیڈ ۶/۰
سینما شین ادیٹر گائیڈ ۵/۰	مرغی انڈوں کی تجارت ۲/۸	گھر پر دھندے ۲/۰
کڑوا آئل انجن گائیڈ ۳/۸	تین مکمل حصے ۷/۰	قسم کی ٹیل پالش بنانا ۲/۰
کھلونے بنانے کا ہنر ۲/۸	گیس ویلڈنگ سازی ۲/۸	ڈرائی بیٹر سیل بنانا ۳/۰
جادو کے کھیل ۲/۸	مصور سازی ۲/۸	خط تقدیر ۲/۸
اردو ہندی کا ماسٹر ۲/۸	خداداد کام ۳/۰	فلم سنگیت ۲/۸
فلمی ہارمونز گائیڈ ۲/۸	ورکشاپ گائیڈ ۳/۰	کوک شاسٹر ۲/۸
فلم ایکٹرسوں کے کیریئر کے کچھ ہونے والے نوٹوں کا خوبصورت مجموعہ ۵/۰	نوٹو گرافی ۲/۸	دائریس ٹیڈیو گائیڈ ۶/۰
سائنس کا جادو ۱/۸/۰	عابن سازی ۲/۸	فرط رنگ ۳/۰
آئس کریم جہاز کے راز ۲/۸	خوشبودار تیل بنانا ۳/۰	اسٹیم انجن بوائیلر گائیڈ ۱۰/۰
میٹر یا میڈیکال پیو ۱۰/۰/۰	سورڈ اکاشک بنانا ۲/۰/۰	رہنمائے ڈھائی ڈیڈری ۶/۰
رہنمائے تشخیص امراض ۳/۸	ایکٹر و پلنگ ۳/۰	اکبر میریل ۲/۸
	کامیو پ کا جادو ۱/۸	سہاگ کی پلارت ۱/۸

نوٹ: ہر ایک کتاب کا ڈاک خرچ الگ ہوگا۔

منہج کالج اینڈ سٹری (E.O.) پوسٹ بکس نمبر ۵۵۱۲ نیو مارکیٹ انگوری باغ دہلی

سبق ۴۰

۱۔ مکیاں تکلیف دہ ہیں۔ (۱) دی۔ ٹلائز۔ آر۔ ٹریل سم۔

1- The flies are troublesome

۲۔ کتا بڑا وفادار اور صابر ہے۔ (۲) دی۔ ڈوگ از بیری فیتھفل۔ اینڈ۔ پیٹنٹ۔

2- The dog is very faithful and patient.

۳۔ بلی مرغ۔ کبوتر اور چڑیا کی دشمن (۳) دی۔ کیٹ۔ از۔ دی۔ اینی۔ آف۔ دی۔

کاک۔ دی۔ بچن۔ اینڈ۔ دی۔ سپرو۔ ہے۔

3- The cat is the enemy of the cock, the Pigeon and the Sparrow.

۴۔ بولا اور بندر سانپ مار سکتے ہیں۔ (۴) دی۔ منگوز۔ اینڈ۔ دی۔ مکی کین کل دی سنیک۔

4- The mungoes and the monkey can kill the snake.

۵۔ بکری اور بھڑے اُن میسر ہوتی ہے۔ (۵) دی۔ گوٹ۔ اینڈ۔ دی۔ شیپ۔ پروڈوس۔ وول۔

5- The goat and the sheep produce wool.

۶۔ گدے۔ کولے۔ چلیں مرتے ہوئے (۶) دی۔ کورز۔ اینڈ۔ کائینز۔ دیر۔ ہارنگ۔

حیوان کے گرد منڈلا رہے تھے۔ اور۔ دی۔ ڈائینگ۔ اینی۔ مل۔

6- vultures, crows and kites were hovering over the dying animals.

۷۔ بیل باغ میں چمک رہی (۷) دی۔ نائینگ۔ گیل۔ دانہ۔ سنگنگ۔ ان
 ہتی۔ دی۔ گارڈن۔

7. The nightingale was singing in the garden.

۸۔ ہاتھی کی سونڈ بڑی لمبی ہوتی ہے (۸) دی۔ ایلیفینٹ۔ ہیر۔ وبری۔ لائنگ۔ ٹینگ

8. The elephant has a very long trunk.

۹۔ گلہری اور پہاڑ کا جھگڑا ہو گیا۔ (۹) دی۔ ڈن ٹین۔ اینڈ۔ دی۔ بکوال۔ ہرڈ۔ کوال

9. The mountain and the squirrel had a quarrel.

۱۰۔ ہندو گائے کو مقدس جانور (۱۰) دی۔ ہندو۔ ٹک۔ اپاؤن۔ دی۔ کاؤ
 مانتے ہیں۔ اپنے۔ اے۔ ہولی۔ اپنی۔ مل۔

10. The Hindus look upon the cow as a holy animal.

۱۱۔ سورت مسلمانوں کے نزدیک منحوس جانور (۱۱) دی۔ مسلمان۔ لک۔ اپاؤن۔ دی۔ پگ
 اپنے۔ این۔ آن۔ کلین۔ اپنی۔ مل۔

11. The muslims look upon the pig as an unclean animal.

۱۲۔ شیر بھڑیا اور چیتا شکاری ہیں۔ (۱۲) دی۔ مائن۔ دی۔ ٹف۔ اینڈ۔ دی۔ ٹیگر۔ آر۔ ہنٹرز

12. The lion, the wolf and the Panther are hunters.

۱۳۔ گھوڑا چتر اور گدھا سواری کے (۱۳) دی۔ ہارس۔ دی۔ ہول۔ اینڈ۔ دی۔ اس
 کام آتے ہیں۔ آہ۔ یوڈ۔ ڈنڈا۔ رائیڈ۔ ٹنگ۔ پور۔ پور۔

13. The horse, the mule and the ass are used for riding purposes.

۱۳۔ باز اور عقاب شکاری پرند ہیں۔ (۱۳) دی ہک اینڈ دی ایگل اگر پرندہ رات پر

14. The hawk and the eagle are birds of prey.
۱۴۔ ہرن اور خ گوش گھاسن گزران کرتے ہیں۔ (۱۴) دی ڈیو اینڈ دی ہیر۔ لو۔ اون۔ دی گراس

15. The deer and the hare live on the grass.
۱۵۔ شہد کی مکھی سہم کو شہد ملتا ہے۔ (۱۵) دی بی۔ گوز۔ اس۔ ہنی۔

16. The bee give us honey.

۱۶۔ بگلا۔ مرغابی اور کلنگ مچھلیوں اور (۱۶) دی۔ ہیرن۔ دی۔ ڈک۔ اینڈ دی۔ سپون
مینڈکوں پر گزران کرتے ہیں۔ ریل۔ لو۔ اون۔ فش۔ اینڈ۔ فرد گوز۔

17. The heron, the duck and the spoon-bill live on fish and frogs.

۱۷۔ بھنس بھاری حیوان ہے۔ (۱۷) دی بفیلو۔ از۔ اسے بیوی۔ بیٹ۔

18. The buffalow is a heavy beast.

۱۸۔ بعض دریا مگر مچھلیوں پر ہیں۔ (۱۸) سم۔ روزر۔ اونڈ۔ ان۔ کو کو ڈائیڈ۔

19. Some rivers abound in crocodiles.

۱۹۔ نیل مرغ کا نام صرف کہا نیوں میں (۱۹) دی۔ گرین۔ از۔ اسے تھیل کرپ۔
سنا جاتا ہے۔

20. The griffin is a mythical creature.

۲۱۔ چوٹی بڑی محنت شعار ہے۔ (دی۔ اینٹ۔ از۔ دیری۔ ہارڈ۔ ورکنگ۔)

21. The ant is very hard working.

۲۲۔ اونٹ صحرا کا پہاڑ ہے۔ (دی۔ کھیل۔ از۔ دی۔ شپ۔ اونٹ۔ دی۔ ڈیزرٹ۔)

22. The camel is the ship of the desert.

۲۳۔ گورخ سدھایا نہیں جاسکتا۔ (دی۔ زبیرا۔ کین۔ ٹاٹ۔ بی۔ ٹرینڈ۔)

23. The zebra cannot be trained.

۲۴۔ لومڑا اور گیدڑ اپنی مکاری کے لئے (دی۔ فوکس۔ اینڈ۔ دی۔ جیکال۔ آر۔ مشہور ہیں۔
نوٹڈ۔ فار۔ دیہ۔ کننگ۔ نیس۔)

24. The fox and the jackal are noted for their cunningness.

۲۵۔ ہنگ گہرے سمندوں میں رہتا ہے۔ (دی۔ شارک۔ لوڈ۔ ان۔ ڈیپ۔ سیر۔)

25. The shark lives in deep seas.

۲۶۔ رکھ ناچتا ہے (دی۔ بیر۔ دان۔ ہینر۔)

26. The bear dances.

۲۷۔ مور کے پر خوبصورت ہوتے ہیں۔ (دی۔ پیکنگ۔ ہینر۔ بیوٹی۔ فیل۔ فیدرز۔)

27. The peacock has beautiful feathers.

۲۸۔ بچھو کا ڈنگ زہریلا ہوتا ہے۔ (دی۔ سٹنگ۔ آف۔ دی۔ سکارپین۔ از۔ پائزنس۔)

28. The sting of the scorpion is poisonous.

۲۹۔ شاعر تیسری سے محبت رکھتے ہیں۔ (دی۔ بوڈلز۔ لوڈ۔ دی۔ ہٹر۔ فلامی۔)

29. The poets love the butterfly.

۲۹۔ مکرہای اپنا جالاتن رہی ہے۔ (دی۔ سپائڈر۔ از۔ دیونگ۔ ہر۔ ویب۔)

30. The spider is weaving her web.

۳۰۔ یہ مٹو عمدہ ہے۔ (روس۔ از۔ اسے۔ فائن۔ پونی۔)

31. This is a fine pony.

۳۱۔ چونک کچڑ والے جو ہڑوں میں ملتی ہیں۔ (دی۔ لیچ۔ از۔ میٹ۔ وڈ۔ ان۔ ٹڈی۔ پونڈرز۔)

32. The leech is met with in muddy ponds.

۳۲۔ بھیر کا بچہ معصوم جان پڑتا ہے۔ (دی۔ لیمب۔ سمیز۔ انوسینٹ۔)

33. The lamb seems innocent.

۳۳۔ اٹو منخوس پرند ہے۔ (دی۔ اول۔ از۔ این۔ اومی نس۔ برڈ۔)

34. The owl is ominous bird.

۳۴۔ مولا چھدک رہا ہے (دی۔ وگ۔ ٹیل۔ از۔ ہانگ۔)

35. The wagtail is hopping.

۳۵۔ بچو قبروں سے مڑے کھود سکتا (دی۔ پیپر۔ کین۔ ڈوگ۔ اوٹ۔ کورپز۔)

۳۶۔ فزام۔ دی۔ گریوز۔

36. The babger can dig out corps from the graves.

ٹیلر ماسٹر بن جاؤ

آج کل معمولی روزی کا کام جاننے والا بھی پندرہ۔ بیس روپیہ روز کمالیتا ہے۔ لیکن پچھلے کئی کئی سالوں کی مشق کی مدد سے تو آپ پورے ٹیلر ماسٹر بن سکتے ہیں۔ ہر قسم کے کپڑوں کی کٹائی، اسلامی کام سیکھ سکتے ہیں، زنانشہ، مردانہ اور بچوں کے ہر قسم کے کپڑے جیسے کوٹ، پتلون، قمیص، شلوار، پاجامہ، عزارہ، بلاوز، جمیر، بش، شریٹ، وغیرہ، ہر قسم کے ہر طرح کے نئے نئے فیشنوں کے کپڑوں کی کٹائی اسلامی کی پوری پوری تفصیل ہے۔

اس کتاب میں ۱۵۰ صفحہ ہیں۔ اور تقریباً ایک صد تصویریں ہیں۔ جن کی مدد سے ایک معمولی پڑھی لکھی عورت یا ادھی ایک کامیاب ٹیلر ماسٹر بن سکتے ہیں۔ قیمت تین روپے، ڈاک خرچ دس آنے الگ۔

نیو فیشن بوک

زنانشہ مردانہ تقریباً اور سو ڈیزائن نوٹ بک سے آرٹ پیپر پچھوائے گئے ہیں جسے دیکھ کر گاہک من مانا کپڑا ملوا سکتا ہے۔ ہر روزی کے پاس ہونی ضروری ہے قیمت ۲/۸۔ محصول ۱۰/۸

سٹاک ۱۲۰۵
پتہ: نیو مارٹ انکوری باغ ٹولی
پتہ: ۱۲۰۵

سین ام

Vedas .	وید (ایدانه)	Eden .	عدن (عدن)
Quran	قرآن (قرآن)	Greeks .	یونانی (گریک)
Satan .	شیطان (سٹن)	Message .	پیغام شدیہ (میج)
Inspiration	وحی، شرفی (انسپیریشن)	Needed .	ضرورتی (نیڈد)
Revelation .	الهام (ریولوشن)	Blessings .	برکتیں، شہیر باد (بلسنگز)
Purans .	پران (پرانان)	Christians .	عیسائی (کریسٹن)
Almighty .	تبارک (الماکشی)	Fairy .	پری (فیری)
Genii .	جن (جینی)	Revealed .	اِلهامی کتاب (ریویلد)
Grabrail .	جبرائیل (جبرائیل)	book .	کتاب
God .	ایشور خدا (گاڈ)	sky .	آسمان، آکاش (سکائی)
verse .	آیت، شلوک (ورس)	creator .	پیدا کرنے والا، خالق (کریٹر)
Bible .	مقدس کتاب (بائبل)	Demon .	جنوت (دیمون)
Adam .	آدم (ایڈم)	Gift .	بخشش، دیان (گیفٹ)
Paradise	بشت، بهارگ (پیراڈائز)	lord .	پرہجو، مالک (لارڈ)
prophet .	پیغمبر، نبی (پروفیت)	Eve .	حواء، مانی خوا (ایو)
Hell .	دوزخ، نرک (ہیل)	Heavens .	آکاش، بہشت، (ہیوینز)

Rufyle (دہنا، ستانا، رفل)	Saint. (سینٹ)
Guides (گائیڈز) رہنمائی کرتے ہیں۔	Angel. (انجیل)
Declining (دیکلیننگ) زوال کر رہا ہے۔	Miracle (میریکل) معجزہ۔
Noon. (نون) دوپہر	Sage (سیج) زنی۔ رشی
Universal (یونیورسل) مخلوقات (یونیورس)	Light. (لائٹ) نور۔ روشنی
Source (سورس) منبع۔ چشمہ	Earth. (اِرث) زمین۔ پرکھوی
cloudy (کلوڈی) ابردار۔ دھندلا	Ascendence (اسسینڈنس) عروج۔ چڑھاؤ
Planet (پلینٹ) ستارہ	Soul. (سول) روح۔ آتما، سول
Midnight (مڈنائٹ) آدھی رات	Became. (بیکم) ہو گیا
Appeared (ایپیرڈ) نظر آیا	Dark (دارک) اندھیرا
Atmosphere. (ایٹموسفیر) گرد و ہوا	Horizon. (ہوریزن) افق
In June (ان جون) (ان چورڈ) نقسمان پہنچا نا۔	Hailstone (ہیل سٹون) اولہ
Rainbow (راین بوا) قوس و قزح	crop. (کراپ) کھیت
Breeze (بریز) نسیم۔ ہلکی ہوا	Refreshes (ریفریشز) تروتازہ کرتی ہے
Heart (ہارٹ) دل۔ باطن	colour. (کالر) رنگ۔ پ
Dew (ڈیو) شبنم	Avoid. (ایوائڈ) بچو
Blew (بلو) جلی (ہوا)	windstorm (وینڈسٹارم) آندھی
Solar (سولر) آفتابی۔ شمسی	Towards. (ٹوورڈز) طرف
The eclipse (ایکلیپس) گرج۔ کھٹک	Eclipse. (ایکلیپس) گرہن

سبق ۴۴

۱۔ کوشن جی دیوتا تھے۔ (۱) کرشنا۔ داز۔ گاڈ۔

1- Krishna Was God.

۲۔ پرچھو دیالو رحیم ہے۔ (۲) دی۔ لارڈ۔ از۔ مری نل۔

2- The lord is merciful.

۳۔ برہما سرشتی کرتا ہے۔ (۳) برہما۔ از۔ دی۔ کری۔ اسے ٹ۔

3- Brahma is the creator.

۴۔ حضرت عیسیٰ نے بہت معجزے دکھائے۔ (۴) جمیز۔ راٹ۔ نے فی۔ کریکڑ۔

4- Jesus wrought many miracles.

۵۔ نزک میں بھوت ہیں۔ (۵) ویر۔ آ۔ ڈے منز۔ ان ایل۔

5- There are demons hell.

۶۔ ہندو ویدوں کو الہامی کتابیں مانتے ہیں۔ (۶) دی۔ ویداز۔ آر۔ بی۔ لیوڈ۔ ہائی۔ دی
ہیں۔ ہنڈ۔ دز۔ ایز۔ ری ویلڈ۔ کس۔

6- The vedas are believed by the Hindus as revealed books.

۷۔ ایشور اچھ زگوں کو برکت دیتا ہے۔ (۷) گاڈ۔ گورز۔ بلیس۔ انگز۔ ٹو۔ گئی۔ مین۔

7- God gives blessings to good man.

۸۔ یونانی بہت سی دیویوں کو مانتے ہیں۔ (۸) دی۔ گرکیں۔ بی۔ یو۔ ان۔ یستی۔ گوڈریز۔

8. The Greeks believed in many goddesses.

۹۔ مسلمان قرآن پر اعتقاد رکھتے ہیں۔ (۹) دی۔ مسلمان۔ بی۔ یو۔ ان۔ دی۔ قرآن۔

9. The muslims believe in the Quran.

۱۰۔ عیسائی بائبل کو پوتر (پاک) کتاب (۱۰) دی۔ بائبل۔ از۔ بی۔ یوڈ۔ ہائی۔ دی۔

مانتے ہیں۔ کہ پختہ۔ ایذا۔ ہولی۔ بک۔

10. The bible is believed by the christians as a holy book.

۱۱۔ خدا ضرورت پر نبی بھیجتا ہے۔ (۱۱) گاڈ۔ سینڈز۔ پروفیٹ۔ دہین۔ فی ڈاڈ۔

11. God sends prophets when needed.

۱۲۔ ایشوریم ہے (۱۲) گاڈ۔ از۔ ہالو۔

12. God is Love.

۱۳۔ سنت قابل تعظیم ہیں (۱۳) سینڈز۔ آر۔ ریس۔ پیک۔ ٹے۔ بل۔

13. Saints are respectable.

۱۴۔ ایشوراس کو سورگ میں لے جاوے (۱۴) جے۔ ہی۔ گو۔ ٹو۔ پیرے۔ ڈائنر۔

14. May he go to paradise.

۱۵۔ پاپی درزخ میں جائیں گے۔ (۱۵) دی۔ سین۔ نز۔ شیل۔ گو۔ ٹو۔ ہیل۔

15. The sinners shall go to hell.

سینچ ۱۴۴۴ھ

عام فقرے

۱۔ قوس و ترے کے کئی رنگ ہیں۔

1. The rainbow has many colours.

۲۔ نسیم صردی کو تازہ کرتی ہے۔

2. The morning breeze refreshes the heart.

۳۔ اوس سے بچو۔

3. Avoid the dew.

۴۔ گل سورج گدہاں ہے۔

4. To-morrow will see the solar eclips.

۵۔ قطب نما جہاز رازوں کی رہنمائی کرتا ہے

5. The polar star guide the navigator.

۶۔ گرج سے مراد دل نہیں گھبراتا

6. Thunder cannot ruffle my heart.

۷۔ تمہارا بیا آپ کا ستارہ عروج پر ہے۔

7. Your star is on the ascendance.

۸۔ ان کا ستارہ زوال پر ہے۔

8. His star is declining.

۹۔ سورج روشنی کا منبع ہے۔

9. The sun is the source of light.

۱۰۔ لڑکے دھوپ پسند کرتے ہیں۔

10. Boys like sunshine.

۱۱۔ یہ دُوم دار سیارہ منجموس ہے۔

11. This comet is ominous.

۱۲۔ بادل صبح کی وقت اٹھا۔

12. In the morning it became cloudy.

۱۳۔ پرکھوی ایک سیارہ ہے۔

13. The earth is a planet.

۱۴۔ آدھی رات کو بالکل اندھیرا تھا۔

14. All was dark at midnight.

۱۵۔ جہاز آنتی کے پاس دکھائی دیا۔

15. The ship appeared at the horizon.

۱۶۔ گرد ہوائی پچاس میل گہرا ہے۔

16. The atmosphere is fifty miles thick.

بٹیری و گیان

اب بجلی کی روشنی سے کوئی گھر خالی نہ رہے گا۔ کیونکہ بٹیری و گیان نامی کتاب میں ہر خاص و عام کے لئے بجلی کی روشنی پیدا کرنے کا سستا اور آسان طریقہ بتا دیا گیا ہے۔ ہماری اس کتاب کو پڑھ کر ہر ایک اردو پڑھا ہر طرح کی بجلی کی بیڑیاں بنانا سیکھ سکتا ہے۔ اور اپنی دکان، مکان اور بیٹھک وغیرہ میں کھوڑی لاگت سے بجلی کی روشنی۔ پچھلے بجلی کی گھنٹی وغیرہ لگا سکتا ہے۔ جلسے وغیرہ پر لاؤڈ سپیکر چلا سکتا ہے۔

ہر قسم کی بجلی کا کام سیکھنے والے طالب علموں۔ ہر قسم کی بٹیری، ڈرائی سہیل مارچ لائٹ، پاکٹ لمپ کی مرمت کرنے والے۔ اور استعمال کرنے والوں، الیکٹریکل انسٹرومنٹ مکیںکوں، محکمہ ٹیلیفون، اسٹریس و ٹیلگراف کے ملازموں اور گھر پر سائنس کے تجربات کرنے والوں کے لئے خاص کر اور کھوڑے سرمایہ سے ملے سازی کا کام کرنے والوں لوگوں کے لئے بہترین کتاب ہے۔ اس کتاب میں بہت زیادہ تحقیوری (اصولی باتوں) کی کانٹ چھانٹ کر کے صرف مطلب میں آنے والا عملی کام درج کیا گیا ہے۔ قیمت ۲/۸ روپے ڈاکٹر پیرا۔

پیش کش: انجینئر ٹی۔ بی۔ ایچ۔ پٹیل
 پبلشر: انجینئر ٹی۔ بی۔ ایچ۔ پٹیل
 پرنٹر: انجینئر ٹی۔ بی۔ ایچ۔ پٹیل

سبق ۴۴

۱۔ سانپ زمین پر رینگتا ہے۔ (۱) دی۔ سینگ۔ کریمپز۔ اون۔ دی۔ گراؤنڈ۔

1. The snake keeps on the ground

۲۔ وہ اچھا برتا ہے۔ (۲) ہی۔ ڈیلز۔ ویل۔

2. He deals well

۳۔ میں اس کے ساتھ اچھا برتا (۳) آئی۔ ڈیلٹ۔ دو۔ ہم۔ ویل۔

3. I dealt with him well.

۴۔ مجھے یہ محسوس نہیں ہوتا یا مجھے اس (۴) آئی۔ ڈو۔ ناٹ۔ فیل۔ اِٹ۔
کئی کچھ پروا نہیں۔

4. I do not feel it.

۵۔ اُس نے اُسے برا محسوس کیا (۵) ہی۔ فیلٹ۔ اِٹ۔ بیڈل۔

5. He felt it badly.

۶۔ اس کو اپنے پاس مت رکھو۔ (۶) ڈو۔ ناٹ۔ کیپ۔ اِٹ۔ دو۔ یو۔

6. Do not keep it with you.

۷۔ اُس نے اس کو اپنی جیب میں رکھا (۷) ہی۔ کیپٹ۔ اِٹ۔ اِن۔ ہیئر۔ پاکٹ۔

7. He kept in his pocket.

۸۔ وہ اس عمارت میں رہا (۸) ہی۔ ڈو۔ لیٹ۔ اِن۔ ریٹ۔ بلڈنگ۔

8. He dwelt in that building.

۸۔ وہ اس کو گھٹ کر۔ (۹) گھٹ۔ وی۔ ایک۔ ٹینڈ۔

9. Guild the inkstand.

۹۔ میں نے گلاس کو گھٹ کیا ہے۔ (۱۰) آئی۔ ہو۔ گھٹ۔ دی۔ گلاس۔

10. I have guild the glass.

۱۰۔ کمر کس لو۔ (۱۱) گھٹ۔ آپ۔ یور۔ لائینز۔

11. Guild up your lions.

۱۱۔ مجھے اپنی کتاب اُدھاری دو۔ (۱۲) لئیڈ۔ فی۔ یور۔ بک۔

12. lend me your book.

۱۲۔ میں نے اس کی قلم کاٹ ڈالی ہے۔ (۱۳) آئی۔ ہو۔ کٹ۔ ہیز۔ پن۔

13. I have cut his pen.

۱۳۔ اس کو دست کھو۔ (۱۴) ڈو۔ ٹاٹ۔ لون۔ اٹ۔

14. Do not loose it.

۱۴۔ کل میرا ایک روپیہ گم ہو گیا۔ (۱۵) آئی۔ لاسٹ۔ اے۔ روپی۔ میٹرڈ۔

15. I lost a rupee yesterday.

۱۵۔ اس کو جلد بھیج دو۔ (۱۶) سینڈ۔ ہم۔ سون۔

16. Send him soon.

۱۶۔ اس کو میں نے اس کے پاس کل بھیج دیا۔ (۱۷) آئی۔ سینڈ۔ اٹ۔ ٹوہم۔ میٹرڈ۔

17. I sent him yesterday.

۱۸۔ اس کی خوشبو اچھی ہے۔ (۱۸) اٹ۔ سہیلز۔ وٹ

18. It smells well.

۱۹۔ اس لفظ کی صاف طور پر بھج کرو۔ (۱۹) سہیلز۔ وی۔ ورڈ۔ کاپیرنگ۔

19. Spell the word clearly.

۲۰۔ اور نہ زیادہ مت خرچ کرو۔ (۲۰) ڈو۔ ٹاٹ۔ سپنڈ۔ اینی۔ مور۔

20. Do not spend any more.

۲۱۔ اس دن میں نے چار روپے خرچ (۲۱) آئی۔ سپنڈ۔ فور۔ روپے۔ آؤن۔
کئے۔
ویٹ۔ ڈے۔

21. I spent four rupees on that day.

اردو کے مشہور ناول

۱/۰	سمندری ڈاکو	۱/۴	بہرام کا مسافر خانہ	۱/۴	قتل زگس
۱/۰	خونی نشانی	۱/۴	بہرام کا قاتل بہرام	۱/۴	بہرام و سرکے ہومز
۱/۰	کالا شکاری	۱/۴	باب کا قاتل	۱/۴	بہرام و آر سین لوپن
۱/۰	دہلی کے عیاش	۱/۴	تین ڈاکو	۱/۴	ڈاکو مہاراج بی۔ اے
۳/۸	خونی دلہن	۱/۴	تین نقاب پوش	۱/۴	قتل بہرام
۳/۸	سانپ کی چوری	۱/۴	حکم کی عک	۱/۴	بہرام اور خون کے چار قطرے
۳/۸	خونناک جزیرہ	۱/۴	ہیرن کا خزانہ	۱/۴	بہرام کی خوفناک آنکھیں
۳/۸	قاتل کی بیٹی	۱/۴	ڈاکو شمشاد	۱/۴	بہرام کے ڈاکے
منہ کالج اینڈ سٹری ڈا۔ ایجوکیشنل سٹیمپ ۲۰۵ نیو یارک پٹ انگریزی باغ ڈہلی					

سبق ۴۵

ایک راجہ تھا۔ اُس کے چار بیٹے تھے۔ بڑے کا نام امر سنگھ تھا۔ وہ اپنے تمام بیٹیوں کی نسبت زیادہ بہادر تھا۔ ایک دفعہ وہ شکار کو جا رہا تھا۔ تو سامنے جنگل میں اُس کو ایک شیر دکھائی دیا۔ لیکن وہ اُسے دیکھ کر بالکل نہیں گھبرایا اور بڑی بہادری کے ساتھ مقابلہ کر کے اپنی گولی کا نشانہ بنا دیا۔

Once there was a king. He has four sons. The name of the eldest son was Amar Singh. He was much braver than of his other brothers. Once he was going for hunt and saw a lion in the forest in his front.

But he did not fear of it and fought with him bravely and made him the target of his bullet.

جس وقت کا قصہ ہم سن رہے ہیں۔ اُس وقت ان لوگوں کو معلوم نہیں تھا کہ مکان
 کیا چیز ہوتا ہے۔ انسان جنگلی جانوروں کی طرح ایسے ہی رہا کرتا تھا۔ ایک تو ایک انسان
 کو کچھ بیماری ہو گئی اور اس کا جسم اتنا کمزور ہو گیا کہ سردی میں اس کو رہنا مشکل ہو گیا
 اسکے بچاؤ کے لئے۔ اُس نے ایک گفہ تلاش کی اور اس کا منہ بند کرنے کے لئے ایک
 پتھر۔ اور وہ اس میں رہنے لگا۔ اس کی وجہ سے وہ سردی سے بچ گیا۔ اور اُسے اچھا
 بھی معلوم ہوا۔ یہ گفہ خوبصورت تھی۔ اور باہر کا پتھر بھی۔ لوگوں کو یہ اچھا معلوم ہوا
 اور انھوں نے بھی ایسی گفادوں میں رہنا شروع کر دیا۔ اور اس کے بعد سے ان کے
 رہائشوں میں مکان آئے اور وہ مکانوں میں رہنے لگے۔

The story, we are telling is of that time
 when the man did not know about the
 houses. He used to live as animals
 live. Once one of them men felt ill and
 his body became so much weak that
 it made difficult to him to live in
 the cold. So he found a cave to live
 and a stone as its door and lived
 there. Due to it he felt no colds and
 he also felt it good. The cave was be-
 come good and the stone was also. The other
 man also thought that and all of them
 used to live in such caves.

پہلے زمانہ میں کہتے ہیں کہ لوگ بالکل ننگے رہا کرتے تھے۔ نہیں ان کو یہ معلوم تھا کہ کپڑے کیا چیز ہوتے ہیں۔ ایک دفعہ ان میں سے ایک آدمی کو کچھ بیماری چڑھ گئی۔ جس سے کہ اس کا جسم بیڈول ہو گیا۔ اس کی وجہ سے وہ اپنے دوسرے آدمیوں کے سامنے جلنے سے شرماتا تھا۔ اس نے اس کے بچاؤ کے لئے درختوں کی چھال اور پتے اپنے جسم کو لپیٹ لئے۔ جس کی وجہ سے اس کا بیڈ داغ جسم اچھا معلوم ہونے لگا۔ اور وہ لوگوں کے سامنے گیا۔ لوگوں کو اس کے بد چھال اور پتے بہت پسند آئے اور انہوں نے بھی پہننے شروع کر دیئے۔ اور اسی طرح وہ آگے چل کر کپڑا پہننے لگے۔

It is told that in older times the people lived absolutely naked. and They did not know about clothes. Once one of the persons felt ill and his body became lookable. and due to it he was unable to go to his other people. For its rescue he took the leaves of the tree trunk and the leaves and put them around his body. He went to his fellows. They liked his dress and all of them also used that.

تین سال کی جتنی مفت منگائیں

کتابوں کو منڈونے کو کہہ دیجئے اور مالدار بن جائیے

ہنرمندان کی ہر جگہ قدر ہوتی ہے اور وہ خوشحالی کی زندگی بسر کر سکتا ہے آپ بھی ہنرمند بنیں اور روپیہ کمائیں

۲/۰	بڑی چھری اور سیاری بنانے	۵/۸	فلم ایکٹر ٹائمر
۲/۸	تبا کو اور اس کے حرکات	۲/۸	عشقیات نسخہ ہمدرد عاشق
۲/۸	خشاک سبز یوں کی تجارت	۲/۸	ٹیلیوگ کنگ ایڈاکٹریشن بک
۲/۸	فن فنانس سازی	۲/۸	عشرت مشباب
۲/-	بن بجلی کار پیڈیو	۲/۸	گرمے اور خوبصورت بننے کے طریقے
۲/۸	نگریلو دستکاری	۲/۸	ہم اور بھارتی خود رک
۲/۸	آفتاب جوتش	۲/۸	سکول چائنڈ بک ہنر
۱۰/۰	بوسلر و سٹیم انجن - تین مکمل حصے	۲/۸	آئس کریم جمانے کے طریقے
۳/۰	حسین کشیدہ کاری	۳/۸	رہنمائے کمپاؤنڈری
۱۰/۰	ایکٹر ٹائمر ایڈاکٹریشن بک	۲/۸	بوٹ پالش سازی
۱۰/۰	آئل و گیس انجن گائیڈ	۲/۰	دھوپ اگر تہی کی تجارت
۳/۸	ٹائپنگ لگانے کا ہنر	۱۳/۱۲	فن و مشینائی سازی
۵/۰	سبز یوں تیر کار یوں کی کاشت	۱/۸	جتنی پڑائی چاہے

۲/۰	مردانہ امراض	۵/۰	پھلوں کی کاشت
۲/۸	پیغام شادی	۳/۰	کنیک گائیڈ
۳/۰	برقہ کنٹرول	۵/۰	سائنس کی روشنی میں ہندوستانی جڑی بوٹیاں
۷/۸	مکمل دندان سازی	۵/۰	پریکٹس آف ہومیو پیتھک میڈیسن
۵/۰	پریکٹس آف ایلو پیتھک میڈیسن	۳/۸	گھڑی سازی، پرانی گھڑیوں اور ٹائم
۵/۰	ایلو پیتھک میڈیکل	۲/۸	پیسوں کی مرمت سیکھو
۵/۰	انجکشن باک	۲/۸	چین نمکال کا جادو
۵/۰	ہومیو پیتھک اور آئیور و یارک انجکشن	۲/۸	چھوٹے چھوٹے پیر پار صحت و حرفت کی
۵/۰	رعینہ کاشانی دسترخوان	۲/۸	بہترین کتاب
۲/۸	اچار چٹنی، مربہ بنانا	۱/۰	فانامہ
۲/۸	شریت بنانے کا ہنر	۲/۸	قصد طوطا بینا اصلی
۵/۰	سینما مشین آپریٹر گائیڈ	۲/۰	کرسٹل یڈیوسٹ بغیر بجلی کا ریڈیو خود
۱/۱۲	قصد گل بکاؤ لی	۲/۸	بناد اور مرمت کرنا سیکھو
۳/۰	بارہ سکول کے چاک بنانے کا سانچہ	۲/۸	اصلی قصد حاتم طائی
۲/۴	بارہ موم تہی بنانے کا سانچہ	۱/۰	پینگ اینڈ کڈ نسر باک مکمل تین حصے
۶/۰	ایکٹرک گائیڈ	۳/۰	سائیکل مرمت

:- ہر ایک کتاب کا ڈاک خرچ کتاب کی قیمت سے الگ ہے :-

۱۲۵۵ کیمپس ٹریڈنگ کمپنی
 پوسٹ بکس نمبر ۱۲۵۵ لاہور
 لاہور

اپنی تقدیر کو بدل ڈالو

علم نجوم کے ماہروں کا خیال ہے کہ جو لوگ لکھا جو کچھ مقدر میں ملنا وہی ضروری ہے
 آبی رٹ لگائے جاتے ہیں غلطی پر ہیں کیونکہ وہ تو صرف ایک جز کے طور پر ہم کو ملتا ہے تقدیر
 کا بہت سا حصہ ہمارے ہاتھ سے بنتا ہے۔

اس لیے آپ اگر اپنی تقدیر کو بنانا چاہتے ہیں اور لا کھوں روپیہ کما کر مال دار ہونا
 چاہتے ہیں تو مندرجہ ذیل روپیہ کماندگی کا ڈھنگ سیکھا نیوالی مشہور کتابوں
 میں سے کوئی ایک ہنر سیکھ کر اداس کی مدد سے روپیہ کما کر عیش و آرام کی زندگی بسر کریں۔

موٹر سائیکل کا مینڈ

موٹر سائیکل کے متعلق پوری پوری واقفیت ہم
 بالخصوص پہنچا نیوالی ملک بھر میں اپنی قسم کی موٹر گاڑیوں کی
 تمام مشکل ترین باتوں کیلئے اصولی اور عملی کام کے طریقوں کی تشریح کر کے بعد موٹر گاڑیوں کی
 مکمل طور پر مرمت کرنیکا کام سکھلایا گیا ہے۔ اس میں نئی موٹرروں کی بجلی کا پورا حال جو پہلے کسی کتاب
 میں نہیں دیا گیا درج کر کے زمانہ حاضر کی جدید موٹر گاڑیوں کے بیان کو نقل کر دیا گیا ہے۔ جگہ جگہ
 سیکرٹوں نقشے، ٹیبل اور بلاکوں کے فولڈ دیے گئے ہیں۔ اور اس طرح اور کے جسمانی خصوصیات
 کو صاف صاف دکھایا گیا ہے۔ جن سے ایک معمولی پڑھا لکھا آدمی بھی پورا پورا فائدہ اٹھا سکتا ہے۔
 اس کتاب کی مدد سے آپ موٹر ورائیوری بھی سیکھ سکتے ہیں۔
 اس کتاب میں موٹر سائیکل و موٹر ٹائرنگ کا بیان بھی بالتفصیل درج ہے۔

قیمت صرف چھ روپیہ۔ ڈاک خرچ ۱۴ روپے

مینجر کا ایچ انڈسٹری آرڈر - ۱۲۶۲ - پتہ مارکیٹ، انگریزی باغ - دہلی ۶

بھیری وکیبان

ایک بھلی کی روشنی سے کوئی گھر خالی نہ رہیگا۔ کیونکہ بھیری وکیبان نامی کتاب میں ہر خاص و عام کیلئے بھلی کی روشنی پیدا کرنا سست اور آسان طریقہ بتا دیا گیا ہے، ہماری اس کتاب کو پڑھ کر ہر ایک اور پڑھا ہر طرح کی بھلی کی بھیریاں بنانا سیکھ سکتا ہے اور اپنی دکان، دکان اور بیچنے کے دیگرہ میں تھوڑی لاگت سے بھلی کی روشنی۔ پنکھے۔ بھلی کی گھنٹی۔ ریڈیو۔ موٹر کے کام میں۔ لاؤڈ سپیکر وغیرہ چلا سکتا ہے۔ ہر قسم کی بھلی کا کام سیکھنے والے طالب علموں۔ ہر قسم کی بھیری ڈرائی سیل، ٹارچ لائٹ، پاکٹ لیمپ کی مرمت کر سکتا ہے اور استعمال کر سکتا ہے الیکٹرک لکڑی۔ انٹر وینٹ کی مسکنوں۔ نمکے ٹیلی فون، والٹر لیس وٹلیگراف کے ملازموں اور گھر پر سائینس کے تجربے کرتے والوں کے لئے۔

بہترین کتاب ہے۔ قیمت صرف اڑھائی روپیہ۔ ۲/۸ ڈاک خرچ ۱۴ ار علاوہ

رہبرانی چھپی ہوئی کتاب، یہ کتاب منگانیوالے اسی قیمت وڈا خرچ
سرگنگا رام پاکٹ بک پیشگی بندرلیہ مٹی آرڈر ارسال کریں، سبھی کتاب بھی جاوے گی۔

قیمت ۱۴ روپے۔ ڈاک خرچ ایک روپیہ آٹھ آنے علاوہ

ٹیکسٹ بکس اور دیگر محمولوں کی دزدی کا کام جاننے والا بھی تھا۔ ۲۰ روپیہ دزدانہ کمالیت ہے۔
یہ کتاب سر بھیاو۔ ہماری کتاب کٹائی۔ سلائی شکشا کی مدد سے تو آپ ہر طرح کے نئے نئے
فیشنوں کے زمانہ مردانہ اور بچوں کے کپڑے کاٹ اور سی سکتے ہیں اور پورے ٹیکسٹ بکس بن سکتے ہیں۔
اس کتاب کی مدد سے کوٹ، ریشم، میٹھن، سلوار، پاجامہ، غلیرہ، بلاؤز، جیسپریش، شرٹ وغیرہ،
نشانہ حال کے ہر طرح کے کپڑوں کی کٹائی اور سلائی کا پورا پورا بیان تصویروں سے سمجھایا گیا ہے۔ اس
کتاب میں ۱۶۸ صفحے ہیں اور تقریباً یکصد تصویریں ہیں۔ جن کی مدد سے ایک معمولی پڑھنی لکھی عورت یا فرد
ایک کامیاب ٹیکسٹ بکس بن سکتے ہیں۔ قیمت صرف تین روپیہ۔ ڈاک خرچ ۴ ار علاوہ

نئے نئے فیشنوں کے زمانہ مردانہ بیشمار ڈیزائن، فوٹو بلاک سے آرٹ پیر پر چھپوائے
ٹیکسٹ بکس کے ہیں۔ گاہک کو ڈیزائن دکھانے کیلئے بہترین الہم ہے۔ ہر دزدی کے پاس

اس کتاب کا مونا ضروری ہے۔ قیمت ۲/۸ روپے ڈاک خرچ ۱۴ ار علاوہ
یہ بک کاسٹ انڈسٹری (ریڈر۔ جی) پوسٹ بکس ۱۲۶۲ اینڈ مارکیٹ۔ انگریزی پانچ نزد بٹا دکانہ دہلی

گھڑی سازی شکشا

جس کے پڑھنے سے ایک معمولی لکھا پڑھا آدمی بھی گھڑی سازی کا کام سیکھ کر ماہر بن
 بنا سکتا ہے۔ اس کتاب میں کالک۔ ٹائم پیس۔ جیسی گھڑی اور سہولتی گھڑی وغیرہ کی مرمت
 اور صفائی کا پورا بیان تصویروں کی زبانی سمجھایا گیا ہے۔ اس کتاب کی مدد سے آپ پورے
 ماہر بن کر ہزاروں روپے کمایا سکتے ہیں۔ اس کتاب میں گھڑی سازی کے ضروری اوزار
 اور اوزار کا بیان، گھڑیوں کی قسمیں، گھڑی کے طریقے، گھڑی کی صفائی کرنیکا طریقہ۔
 ٹائم پیس گھڑی کے پرزے۔ گھڑی مرمت کرنیکا طریقہ۔ پرزوں کا پڑھنا اپنا لکھنے کا طریقہ۔
 گھڑی کے پرزوں کو جوڑنے کا طریقہ وغیرہ وغیرہ غرضیکہ یہ اس مضمون کی اپنی اور کئی کتاب
 ہے۔ قیمت، صرف تین روپے آٹھ آنے۔ ڈاک خرچ ۴۸ ارسلانہ

اردو انگلش ^ٹچمکر ^ٹچمکر
 زمانہ حالی میں انگریز بھی ایک بہت ضروری زبان ہے۔ اگر
 آپ یہ زبان جانتے ہیں تو آپ کہیں بھی چلے جائیں۔ آپ کی ہر
 جگہ قدر ہوگی۔ اس زبان کو جو نہیں جانتا۔ اس کو کافی پریشانی اگھانی پڑتی ہے۔ اگر آپ اس پریشانی
 سے نجات پانا چاہتے ہیں اور انگریزی سیکھنے کا مشق رکھتے ہیں، تو آج ہی ہمارے یہاں سے زایا ب
 کتاب اردو انگلش چمکر منگائیں۔ اس کتاب میں روزانہ کام میں آتی والی سہکاری۔ منتخب آتی۔
 پائیرٹ فرم اور عدالت کی قلم کی خط و کتابت بل۔ چیک۔ ہندی وغیرہ لکھنے پڑھنے کے طریقے
 درج ہیں۔ یہ کتاب اتنی آسانی لکھی گئی ہے کہ معمولی اردو پڑھا لکھا آدمی یا عورت بہت جلد
 کسی استاد کی مدد کے انگریزی میں بات چیت و خط و کتابت کر سکتا ہے۔ قیمت ۲/۸۔ ڈاک خرچ ۴۸
 اردو ہندی ^ٹچمکر ^ٹچمکر
 آج کل اردو اور انگریزی کے ساتھ زندگی کی ضرورتوں میں ہندی کی ضرورت
 بھی ہے۔ اس لیے آپ ہمارے ہاں سے ہندی سیکھنے والی کتاب
 منگائیں۔ اس کتاب کی مدد سے بھی بڑے استاد کے ہر مرد و عورت کھربھیکے ہندی پڑھا لکھنا
 سیکھ سکتے ہیں۔ قیمت ۲/۸۔ ڈاک خرچ ۴۸ ارسلانہ

دکھنزی اردو سے انگریزی خورد۔ ۱/۸۔ کالک۔ ۱/۸۔ اردو لے
 منیجر کا نیچے انڈسٹری ریز (۳) ۱/۸۔ ایکس ۱۲۸۔ نیو مارکیٹ۔ انگریزی ہائٹ۔ ۱/۸

صابن بنانا سیکھو

اس نایاب کتاب میں ہر قسم کے بنانے والوں کے لیے ایسی دوا گریزی صابنوں کے طریقہ نمونہ حیات لکھے گئے ہیں جو صابن بنانے کے تجربات میں ہزاروں روپیہ پانی کی طرح بہا ہوا ہے اور سینکڑوں طرح کے صابن بنانے میں کامیابی حاصل کی ہے۔ اس سوپ ایکسپریٹ نے بیکار کھانیوں کے فائدے سے اپنے پیسے کے ہرے بخرات صابن کے کاروبار کے بارے میں دل کھول کر لکھ دیکھے ہیں اس میں ٹھنڈے، گرم طریقے سے صابن بنانے کے کئی طریقے اور کچھ حیات ہیں دیگر تیلوں سوڈا کاسٹک لائی۔ بیروڑہ۔ چربی۔ نمک وغیرہ جو کہ اس کے حل میں ہیں پر بھی کافی روشنی ڈالی گئی ہے بغیر تیل کے صابن کی طرح بنایا جاتا ہے طریقہ جو نہ ہوں روپیہ خرچ کرنے پر بھی نہیں مل سکتا۔ آپ اس کتاب میں پڑھیں گے۔ اس سے علاوہ تیلوں کے مستحق بھی پوری واقفیت ہم پہنچائی گئی ہے۔ سوڈا کاسٹک لائی۔ بیروڑہ۔ چربی۔ نمک وغیرہ جو کہ صابن کے تمام جز ہیں پر بھی کافی روشنی ڈالی گئی ہے اس کتاب کی مدد سے آپ ماہر فن بنکر نہ ہوں روپیہ کما سکتے ہیں قیمت صرف ۸/۱۳ روپے ڈاک خرچ ۴/۱۳ علاوہ نوٹ۔ صابن چھاپنے کی ڈائیاں مشینیں بھی ہمارے یہاں سے منگائے گئے ہیں۔

کروڈ آیل انجین گارڈ جس میں ہر قسم کے ہیری آیل انجنوں۔ ڈیزل بلیک اسٹون سکرو سٹون وغیرہ کا پیمائش بیان جو کہ ہوائی جہازوں میں ریوڑ میں اسمٹری جہازوں میں استعمال ہوتا ہے اس کے مشعل اور ڈکٹری کے مفصل طور سے باتیں لکھی گئی ہیں۔ خواہ انجین کی بات یہ ہے کہ اس کتاب میں آٹا چکی کی بھی پوری جانکاری ہے انجن کے پندوں کا سبب کرنا۔ آیل لمپ وغیرہ کے حالات و فوائد نیشن بنانا اور انجن کی فٹنگ کا بیان کتاب کافی موزنی ہے اور تصویریں لکھ رہا ہے اس میں کتاب مملد ہے قیمت صرف چھ روپیہ۔ ڈاک خرچ ایک روپیہ علاوہ

ایک ایک روپیہ کیلئے غریب بیل کی گردن سے جراثیم لے کر اور بیماری اس کتاب میں ہر قسم کی گھٹیا اور سرکیر کا پیمائش بلچیا تیلوں سے چلتے والے ادھر ہر ایک نے سوڈل سرکیروں کو سٹارٹ کرنا اور ان کے انجنوں سے بہت دوسرے کام میں اور اسکے کن پرنڈل سے واقف ہونا۔ پیدا ہوئی ہوئی خوبوں کو جانتا اور ان کے ٹھیک کر کے مشعل تمام باتیں تفصیل سے شکلوں کے ذریعہ سمجھائی گئی ہے۔ قیمت صرف چھ روپیہ ڈاک خرچ ایک روپیہ۔ میچو کارپوریشن انڈسٹریز لیمیٹڈ۔ ۱۲۶۲۔ پورٹ بکس ۱۲۶۲۔ پورٹ بکس ۱۲۶۲۔ انگریزی باغ ترقی شاد کوٹہ دلی

ایک کتب خانہ

الحکم کر وارث اس کتاب میں بھٹی کی تمام قسم کی یادیں و سرنگ ادنیٰ۔ فی الہیں وارث نگ کے علاوہ قلمی
بازار پر سیرنگ، چوبک، وارث نگ، رائد رگز اوئند وارث نگ اور پیڑ وارث نگ، پانچ وارث نگ وغیرہ
بچوں کی سرپرست کے متعلق پوری واقفیت ہم پہنچی گئی ہے اس کتاب کی جود سے انیکرنگ وارث نگ کی سرکاری

مختار نہایت آسانی سے پاس کیا جا سکتا ہے۔ قیمت ۸/۶۔ علیحدہ ڈاک فریڈ ۱۲/۶۔ ارغلاوہ
میں پھر کا پتہ (۱۲)۔ ۱۲۶۲۔ غیر مارکیٹ۔ انگلوری بلڈ۔ نزدیکی ادنیٰ نہ دی

ٹولو گرافرن چاؤ

ہر قسم کے ٹولو گرافیجے اور تصویروں بنا کر دنانہ دس چذرہ روپے کمانا نہ سولی بات
ہے۔ اس کتاب کی مدد سے آپ ماسفرن بن سکتے ہیں۔ اس میں ٹولنگنگ - ڈیڈ بلبل منٹ
ٹیکسٹ - پرنٹنگ - اینلاریمینٹس - ایکسپوزنگ - تصویروں سے تصدیق پر بنانا - تصویروں میں
رنگ بھرنے - پانچ منٹ میں تصویروں پر رنگ - رات کو ٹولو گرافیجے کے مکمل طریقے بتائے
گئے ہیں۔ قیمت صرف چار روپے۔ ڈاک خرچ ۴/۱۰ علاوہ

پامسٹری یا خط القدر :- علم سادہ رنگ یا باتھ کی دیکھائیں دیکھ کر کھپا اور انکھا
حال معلوم کیجئے۔ اس لا جواب کتاب میں ہاتھ کے
مستحق ٹولو دیکر ایک ایک رنگ کا اچھی طرح سمجھا گیا ہے۔ جو ایک سٹوری پر لکھا
انسان بھی بخوبی سمجھ سکتا ہے۔ اس علم کو سیکھ کر آپ ہزاروں روپے پیدا کر سکتے ہیں۔
قیمت ۲/۱۰ - ڈاک خرچ ۴/۱۰ علاوہ

آج کے بگ کی ہی ٹیکار

فلم ایکٹنگ کا میڈ

جنیں سگے ہم بھی بکٹریار
لیکن ایکٹریجے سے پہلے اس کا بھی مختصر سا علم ہونا ضروری ہے۔ کہ ایکٹریجے کیا ہے
جانتے۔

اگر آپ سچے سچے فلمی دنیا میں شریاء نرگس اور اشوک کمار کی طرح چمکنے کا خیال
کرتے ہیں۔ تو آج ہی ہماری اس عجیب و غریب کتاب کو منگو کر پڑھیں۔ آپ کو ہر چہ
دلائے ہیں۔ کہ آپ کتاب پڑھتے ہی آدھے ایکٹریجے جانتے گئے۔ غرضیکہ یہ کتاب بڑے بڑے
لوہڑی انعام دیو سکتا ہے۔ قیمت ۲/۱۰ ڈاک خرچ ۴/۱۰ علاوہ

پینٹ اینڈ ڈرائنگ - چار روپے :- بچوں کا واسطی :- ایک روپے آٹھ آنے
لوگوں کے پیسے :- دس :- ہرک مشین :- چار روپے آٹھ آنے
منیجر کا بیج اینڈ سٹری رزیڈ - جی پوسٹ بکس ۱۲۶۲ - یومار کیٹ - انگریزی بازار مدنی گٹ

سپر صو اور مینسٹرو

۲/۸/-	قصہ روپ لبنت	۲/۸/-	قصہ طوطا مینا
۲/۸/-	فلمی محفل	۱/۱۲/-	قصہ گل بکا وئی
۲/۸/-	فلم سنگیت بیدار	۲/۸/-	قصہ حاتم طائی
۳/۸/-	سکول کے چاک سلیٹ ڈنسل بنانا	۱/۱۲/-	قصہ باغ بہار
۳/۸/-	یورپ امریکہ کے تجارتی راز	۲/۸/-	اکبر پیر علی کے قصے
۳/۸/-	بیرون کاری کا علاج	۲/۸/-	ہیر وارث شاہ افسانہ
۳/۸/-	گدے اور خوبصورت بننے کے راز	۶/-/-	صحیح کاپی رنجیا بی
۳/-/-	قیمت کا حال	۶/-/-	قصہ الف لیلا

فلمستان کی پرچاں - اس کتاب میں آپ کے پسندیدہ فلموں میں کام کرنے والے ایکڑ و ایکڑ لیس نیز ڈائریکٹروں کی زندگی کے حالات، وہ کس طرح فلم کمپنیوں میں داخل ہوئے۔ کس لئے کس فلم میں کام کیا۔ ان کے پیارے بچے۔ سینکڑوں اہم معلومات درج کی ہیں۔ جگہ جگہ ایکڑ لیسوں کی تصاویر تے اس کتاب کو چار چاند لگا دیئے ہیں۔ خود بھی دیکھیے اور اپنے دوستوں کو بھی دکھائیے۔ قیمت دو روپے ۱۲/- ڈاک خرچ ۱۷/- علاوہ کاشتکاروں باغبانوں و زمینداروں کے لئے کارآمد کتابیں

۵/-/-	کسان گائیڈ ۲/۱۲/-	۵/-/-	شہر باغبانی ۵/-/-	۵/-/-	کاشتکاروں کی کاشت
۵/-/-	فن کاشتکاری و باغبانی	۵/-/-	کھجور اور باغبانی	۵/-/-	کاشتکاروں کی کاشت
۵/-/-	مضامین چارہ و ترکاریوں کی کاشت	۵/-/-	کاشتکاری کا سائنس	۵/-/-	کاشتکاروں کی کاشت
۵/-/-	مینیجر کا بیج اندر سے (پڑھو) پلاسٹک بکس ۱۲/-	۵/-/-	کاشتکاری کا سائنس	۵/-/-	کاشتکاروں کی کاشت

تصویری بنانا سیکھیں

پنسل اور پریش کی مدد سے انسان - حیوان - پرنڈ - پرنڈ - سین سینٹری کی تصویر بنانا سیکھنے کے لئے کتاب فن مصوری سازی کا مطالعہ کریں۔ قیمت ۸/۸ ڈاک خرچ ۱۴

دانت لگانے اور نکلانے میں ماہر بننے اور دندان سازی کا کام سیکھنے کے لئے بہترین بال تصویر کتاب قیمت ۱۴/۸ ڈاک خرچ ۱۴

فلمی ایکٹریوں کا خوبصورت لیم : اگر آپ ہندوستان کی سب فلم کمپنیوں میں کام کرنا چاہتے ہیں : فلم ایکٹریوں کی کیمرس سے کھینچی ہوئی خوبصورت تصویریں دیکھنا چاہتے ہیں۔ تو آج ہی فلم ایکٹریوں کی تصویروں کا خوبصورت اہم منگو کر آپ اپنی طبیعت خوش کر لیں۔ یہ تصویریں دیکھنے سے تعلق رکھتی ہیں۔ قیمت فی اہم ۲/۱۰/- ڈاک خرچ ۱۴ ار علاوہ

عورتوں کے لئے کارآمد کتابیں

کٹائی سلائی شکشا	۳/-/-	شاہی کتر خوان - سینکڑوں قسم کے
فن بنائی و کشیدہ کاری	۴/-/-	کھانے بنانے کی مکمل تفصیل
ایمرائیڈری گائیڈ	۲/-/۰	اچار چٹنی مربے بنانا
فیشن ہک	۲/۸/-	صابن سازی
ہار مونیم گائیڈ	۳/-/-	فلم سنگیت بہار
رہنمائے دھڑائی	۶/-/-	آئیل و گیس انجن گائیڈ
الیکٹرو پلٹنگ	۲/۸/-	

چار مشہور کتابیں

الیکٹریک انجینئرنگ پاکٹ ہک ۱۰/۰/- روپے
مینجر کا بیج انڈسٹری (فریڈرک جی) پوسٹ بکس ۱۲۶۲ - نیو مارکیٹ انگریزی بانج - دہلی ۶

فن کار پینٹری

پینٹری کے کام کی لا جواب کتاب۔ ہر ایک چیز تصویروں سے سمجھائی گئی ہے۔ نئے نئے ڈیزائن کی میز کرسیاں۔ الماریاں۔ صوفہ سیٹ وغیرہ بنانا سیکھئے۔ تقریباً سات سو آٹھ سو صفحات کی دہلی سائیز کی کتاب کی قیمت صرف دس روپے ڈاک خرچے ۴۲ علاوہ

پکے رنگ و ماگنیاں حکیمانہ والی لا جواب کتاب
عرفان موسیقی۔ قیمت پانچ روپے۔ ڈاک خرچے ایک روپیہ

لوٹی پر چار ویدک بالتصویر عرف تصویر الحقائق

علم نباتات پر اردو زبان میں اپنی قسم کی واحد کتاب ہے۔ جو ہم نے ذمہ داری کر کے چھپوائی ہے۔ اس کتاب میں برقی بوٹوں، تقسیم شدن کے حصے۔ ان کی قسمیں۔ ان کے فائدے۔ اور اوصاف۔ ان سے تیار ہونے والی ادویہ کے نسخہ نباتات و روح کے گئے ہیں نیز ہر ایک جزئی بوٹی کی تصویر بھی دی گئی ہے۔ عرق کشید کرنے اور ادویہ کو بچونے کی عملی ترکیبیں مفصل طور پر سمجھائی گئی ہیں۔ قیمت صرف پانچ روپے۔ ڈاک خرچے ۴۲ علاوہ

فلمی ہارمونیم کا بیڈ
اگر آپ کو ہارمونیم بجانے کا ذرا بھی شوق ہے۔ تو آج ہی اس فلمی ہارمونیم کا بیڈ تیار کرنا سیکھیں کہ اس کو اپنے پاس رکھ لیجئے۔ اور ایک بار شروع سے آئینہ تک اس کا مطالعہ کرنا سیکھیں جو ہر قسم کی رنگ۔ رنگینیاں مثلاً غزل۔ قوالی فلمی گاتے وغیرہ پینٹر استاد کے ہجے بجانا سیکھ لیجئے۔ قیمت ۱۱/۱۲۔ ڈاک خرچے ۱۵ علاوہ
مینجر کا بیج انڈسٹری رزید۔ (بی) پوسٹ بک ۱۲۶۲۔ نیو مارکیٹ۔ انگریزی باغ، دہلی ۲

اصلی پرانا بوک شاستر

یہ کتاب بڑی زبردست ہے۔ اور ہر ایک نوجوان کے لئے پڑھنی بڑی ضروری ہے۔ اس میں تمام قسم کے آدمیوں اور عورتوں کی پہچان رہبانجہ عورت کا علاج اور لڑکیاں لڑکی پیدا ہونے کا وقت معلوم کرنا سچانڈ کی کس تاریخ کو عورت کے جسم کے کس حصے سے کام جائگتا ہے اس کی تصاویر ہیں۔۔۔۔۔ اس کتاب کی زیادہ تعریف ملکنا قانون کے خلاف ہے۔ آج ہی منگا میں۔

وزن ہر دو پیم پیمانا پڑے گا۔ قیمت چار روپے۔ ڈاک خرچ ۱۔ ایک روپیہ الگ

یہ کتاب کوک شاستر سے بھی زیادہ مزیدار ہے۔ اور نئے
مسلکی سہاگ رات - شادی شدہ عورت یا جن کی جلد ہی شادی ہوئی ہوگی ان کے لئے صرف یہ ایک کتاب ہے۔ اس میں سے شادی شدہ عورت مرد کے جاننے والی سبھی باتیں درج ہیں۔

سہاگ رات سزا خفیہ بیاریوں اور ان کا علاج وغیرہ اس میں ایک دلہن کے لئے بتایا
 تو سونے پر سہاگے کا کلام کرتے ہیں۔ آج ہی پڑھئے اور زندگی کا لطف اٹھائیے۔
 قیمت :- دو روپے آٹھ آنے۔ ڈاک خرچ ۱۲ ار علاوہ

اس کتاب میں تیسروں و قیل سے چلنے والے ہر قسم کے
اسان اچھٹ کا سید - انجنوں کو اکیرو سون اور پیروں پر چلنے والے ہر قسم کے
 کمپین انجنوں کے کام کرنے کے طریقے۔ ان کے تمام کلاں بڑوں کی واقفیت تصویریں سے کی گئی
 ہے۔ یہ کتاب ہر ایک انجن ڈرائیور۔ مکینک اور انجنیر کے لئے ایک سی فائدہ مند ہے۔ کتاب اپنی
 آسان زبان میں ہے تاکہ خود سے پڑھے لکھے بھی فائدہ اٹھا سکتے ہیں قیمت عرف چوبیس روپے
 ڈاک خرچ :- ایک روپیہ علاوہ

لکھنؤ دارالترکات - ۳/۴

مینجر کالج انڈسٹریل ٹریننگ (3) پوسٹ بکس ۱۴۸۲ - نیو مارکیٹ - انڈیا پانچ

نزدیک بڑا ڈاک خانہ - دہلی ۱۱

معمار سازی یعنی تعمیرات مکانات

اس کتاب میں مکان - منجملے - کوٹھیاں - بلڈنگس وغیرہ کے نقشے - ان پر مصوری کرواد دیکر
معماری کے کام پر پوری واقفیت تصویروں کی زبانی سمجھائی گئی ہے - یہ معمار یا راہگروں کے لئے
پہلی کتاب ہے - قیمت بیس سات روپے سو صفحہ کی ڈبل سائز کی کتاب کی قیمت دس روپے
ڈاک خرچے ایک روپیہ چار آنے علاوہ

کتاب کیا ہے - بس مزاحیہ تو آجائیکہ نامنکالے دانگ ہیں -
طیلمہ ستارہ بالیوڈ - ورنہ پھر نہ کہنا کہ ہمیں خبر نہ مونی - (تہی تعلیم اور کسی کتاب
نہیں عشی - جتنی کہ اسکی مانگ بھی اتنی آئی کہ بہت تقوڑے سے ملے ہیں ہی کئی ایڈیشن چھپ چکے ہیں -
اور ہاتھوں ہاتھ بکے جا رہے ہیں - اس کتاب میں نے فلمی ڈیزائن پر مشورہ سے ہا یونیورسٹی - طیارہ
ستارہ بالیوڈ بجانے کے طریقے سمجھائے گئے ہیں - اس کتاب کی مدد سے آپ یہ تمام چیزیں
بجانے میں ماہر بن سکتے ہیں - آج ہی آرڈر دیجئے - قیمت - ۲۵ روپے ڈاک خرچے ۱۰ روپے علاوہ
پانچ سو سے زیادہ

دسی و انگریزی کھانے

اس کتاب میں ہر قسم کے دسی و انگریزی کھانے بنانے کے تقریباً پانچ سو طریقے بالتفصیل دیئے گئے ہیں -
اس کتاب میں ہر قسم کے کھانے اور کھانے کی عورت کے کپڑے ہر قسم کے کھانے اور کھانے کی عورت کے کپڑے
اور کھانے کی عورت کے کپڑے ہر قسم کے کھانے اور کھانے کی عورت کے کپڑے ہر قسم کے کھانے اور کھانے کی عورت کے کپڑے
فلم سٹیلٹ بھارت - یہ ۵۰ کھانوں کی وہ لاجواب کتاب ہے جسے ملک سے
فلموں کے لئے لکھا گیا ہے - اس میں لکھنا ۵۰ فلموں کے لاجواب کھانے ہوئے کھانے
چھاپے گئے ہیں - اور زمانہ حال کی مشہور دیکٹر لیسوں کے ڈیو آرٹ پیرپرینٹس پر لکھے گئے ہیں -
مشہور ڈیو آرٹ پیرپرینٹس - ریکارڈ - مددگار بالاد وغیرہ قیمت صرف - ۲۵ روپے ڈاک خرچے ۱۰ روپے علاوہ
مشہور ڈیو آرٹ پیرپرینٹس - ریکارڈ - مددگار بالاد وغیرہ قیمت صرف - ۲۵ روپے ڈاک خرچے ۱۰ روپے علاوہ

اصلی پرانا اندر جال عرف اُستاد جادو و کراں

اگر آج تک آپ کو اصلی پرانے چھاپے کی اندر جال کی کتاب نہیں ملی ہے۔ تو آپ ہمارے یہاں سے اصلی اور پرانے چھاپے کی کتاب منگائیں جس میں محبت کیلئے عمل معشوقہ بیقرار ہو۔ حاکم ہریان ہو دینسنا آجائے گا۔ بچہ ہرانت اور مصیبت سے محفوظ رہے گا۔ دماغ روشن ہو جائے گا۔ گم شدہ کی تلاش۔ پردیس گئے ہوئے کو واپس بلانے کے لئے۔ کاروبار میں ترقی ہوگی۔ کھیت میں علم زیادہ ہوگا۔ عزت نصیب ہوگی۔ بھوت پریت بھاگ جائے گا۔ دشمن خراب ہوگا۔ دشمن کی ناپ بند ہو جائے گی۔ دولت مل جائے گی۔ بغیر چراغ کے روشنی کرنا۔ اندھیرے میں پڑھنا۔ جراثیم ہونے نہ کیجئے۔ پانی میں نہ ڈوبنا۔ چراغ آپس میں لڑیں۔ گھر کے آدمی سوتے رہیں۔ طلسمی انگور طلسمی لغویہ بنانا۔ مچھلیاں پیدا کرنا۔ آگ سے پیر نہ جلیں۔ کیرا آگ سے نہ جلے کسی کے گھر میں لڑائی کروانی۔ جو مانگو گئے مل جائے گا وغیرہ سینکڑوں عمل۔ قیمت صرف پین روپے ڈاک خرچے ۴۷ روپے علاوہ

مورسائیکل میکینک موٹر وائرنگ کا ورک
پیرول انجن کا کام اور اس کے حصوں کی
تعمیر و مرمت۔ تباوت گین پمپ بڑنگ والو کے کام
کرنے کا طریقہ۔ کمپریشن سپرڈنگ پمپ۔ پیرول انجن کے نمونے۔ والو اینڈ ٹائمنگ۔ بریکشیں میکینک
سیسٹم بریکشیں۔ کاربولیشن سپرے کاربولیٹر۔ میگنٹو۔ کنڈکٹر۔ ٹرانسمیشن۔ سیسٹم گیر بکس۔ کاربولیٹر
کی مرمت۔ پمپ بڑنگ۔ انجن فیل ہونے کی وجوہات۔ بریکس۔ مورسائیکل کے لئے ضروری ہابٹل و
دیگر مورسائیکل کے بدلے میں مکمل بیان اور اس کے علاوہ بہرہ لوں کی قسمیں۔ مورسائیکل کا
وائرنگ۔ اگیشن۔ ہائی ٹینشن۔ سپرڈنگ۔ پمپ۔ سیلف سٹارٹر۔ آلومینک کنٹرول۔ روشنی کا
انتظام۔ کار ڈائمنو۔ فیلڈ سرکٹ فیوز۔ الیکٹرولائٹ۔ ڈبلی قلیمنٹ لمپس۔ سید لائٹس
فگ لمپ و دیگر لمپ۔ کار میں ریڈیو کا استعمال۔ فیوز۔ الیکٹرک۔ سرکٹ۔ وائرنگ۔ سیسٹم
لمپس۔ مگنٹو۔ گھومنے والے آر میچر کے لکٹریٹو۔ کار کی دیگر بجلی کی مشینیں۔ کار سپرڈ۔ سٹارٹر سوچے
ڈائنا موٹر۔ بجلی کو ٹیسٹ کرنے کا آلہ۔ اپنی کار مورسائیکل وائرنگ کا پورے بیان و فہم۔ اور ڈاک خرچے کا ازانہ
میکس کا پیک انڈسٹری ریلیف۔ ۳۱ پوسٹ بکس ۱۲۶۲۔ نیو مارکیٹ۔ انگور کی باغ۔ دھبلی ہا

گوینا میں مہنروا لے سب سے زیادہ دو لکھتہ ہیں

۳/۱۰/۱۰	رہنما شہری دفاتر انڈیا	۱/۸/۱۰	بچوں کا ریڈیو
۸/۱۰/۱۰	مرغی انڈوں کی تجارت عرف	۱/۸/۱۰	بچوں کی واسٹریس
۱/۸/۱۰	دولت کی کھانہ کھانے سے	۱/۸/۱۰	ایمپلی فائر اور لکڑی سے
۱/۸/۱۰	جنرل پیمائش چوب	۱/۸/۱۰	اردو انگلش بول چال
۱/۸/۱۰	بچوں کا ٹیلی فون	۱/۸/۱۰	درلش ساری
۱/۸/۱۰	سکھ دیبا گرام آف ریڈیو	۱/۸/۱۰	پینر می کا مہنر عرف بورڈ نوئی
۱/۸/۱۰	کلا جادو	۱/۸/۱۰	مگر مہش ستر
۱/۸/۱۰	اچار چٹنی مرچ بنانا	۱/۸/۱۰	کھانا کھانے کا مہنر
۱/۸/۱۰	پتھری سازی یعنی منہ دیکھنے ٹیٹھ بنانا	۱/۸/۱۰	میش پالشی
۱/۸/۱۰	فن بدستخانی ساری	۱/۸/۱۰	الیکٹریشن گائیڈ
۱/۸/۱۰	تباہی کی مہیا میں دولت	۱/۸/۱۰	خزانہ مہربان ۲/۸/۱۰ - کھریلو دھند
۱/۸/۱۰	آرمیچر واسٹریٹنگ	۱/۸/۱۰	برف مشین رائیس پلانٹ
۱/۸/۱۰	ریڈیو مرمت یعنی ریڈیو سرنگ	۱/۸/۱۰	رہبر مہم
۱/۸/۱۰	بوٹ پالش سازی	۱/۸/۱۰	اردو انگلش گرامر
۱/۸/۱۰	فن رنگدیزی مہر ڈرائی کلیننگ	۱/۸/۱۰	مکمل مہنر
۱/۸/۱۰	عزت شہاب	۱/۸/۱۰	کام شاستر ۳/۱۰/۱۰ - پریم شاستر
۱/۸/۱۰	سینا مشین اپریمیر گائیڈ	۱/۸/۱۰	موتور کار وائزرنگ
۱/۸/۱۰	رنگ برنگی مہیا بنانا	۱/۸/۱۰	پیننگ اینڈ کنڈکٹرنگ
۱/۸/۱۰	ریٹک مہر بنانا ۱/۸/۱۰ - گاندی پورائی کلیننگ	۱/۸/۱۰	صنعت و حرفت جیتی راز
۱/۸/۱۰	سکول اسکے چاک سلیٹ پش بنانا	۱/۸/۱۰	صنعت میں دولت
۱/۸/۱۰	پیکری ملکیت وغیرہ بنانا	۱/۸/۱۰	بیوپار سیکاری ۱/۸/۱۰ - لکڑی کا بیوپار
۱/۸/۱۰	پیکری ملکیت وغیرہ بنانا	۱/۸/۱۰	میں گائیڈ انڈسٹری ۱/۸/۱۰ - پورائی کلیننگ

خرا و شکشا ٹرنگ کا سید

جس میں خرا و کے چڑھل کے نام اور کام و چڑھیاں کاسے کا حساب و پیاہش کے صحیح طریقے بتیل اور دیگر دھاتوں کے دھالنے کی آئینہ نشی۔ ہر قسم کے کول سینئر معلوم کرتا اور دھالائی دیگر نسخہ جات وغیرہ درج ہیں۔ جو کہ انچیس لکڑوں۔ خرا ویاں۔ بستر یاں اور انجینئر فل کے لئے مفید اور کارآمد ہیں۔ ٹائیل تہایت شاندار۔ قیمت اردو پٹری ہر دو زبان میں صرف پتین روپے ڈاک خرچ ۱۲ ار علاوہ

آلو تنتر عرف گنجینہ طلسمات بالصوری

ناظرین! نن حادو کی یہ وہ نادر و نایاب کتاب ہے جس کے لئے مدت سے دنیا بھر میں رہی ہے۔ روئے زمین کا ہر فرد و لیٹر ہندوستان۔ سکھ۔ عیسائی۔ مس۔ امرکا بخوبی قائل ہے۔ کہ پرندہ آلو جس پر تمام دنیا فرقتہ ہے۔ کے اجزا میں بڑی بھاری عجیب و غریب حیرت انگیز کام نکلا کے جاسکتے ہیں۔ آلو تنتر کو عام بازاری کتابوں میں شمار کرنا سراسر ظلم ہوگا۔ یہ کتاب قداد میں ہمارے پاس تھوڑی ہے۔ اگر ختم ہوگئی تو آپ کو بعد میں پھپھنا پڑے گا۔ اس لئے اچھا ہے کہ آج ہی آرڈر دیکر منگالیں۔ قیمت عرف چار روپے۔ ڈاک خرچ ۱۲ ار الگ۔

مشہور حیرت انگیز جاسوسی ناول

۱/۴/-	خونی نشان	۱/۴/-	باپ کا قاتل
۱/۴/-	دہلی کے عیاش	۱/۴/-	خونی چھتری
۱/۴/-	فریب جال - ۱/۴/-	۱/۴/-	تین نقاب پوش
۱/۴/-	ڈاکو شمشاد - ۱/۴/-	۱/۴/-	حکم کی ملکہ
۱/۴/-	دولاشین - ۱/۴/-	۱/۴/-	ہیر و لکھنؤ - ۱/۴/-
۱/۴/-	کالا شکاری	۱/۴/-	سکھری ڈاکو - ۱/۴/-
۱/۴/-	بہرام سلطانہ - ۱/۴/-	۱/۴/-	منجھڑی (۳) پوسٹ بکس ۱۲۴۲ - نیو مارکیٹ - انڈیا - لاہور - دہلی

صنعت و حرفت

روپیہ بنانے یا کمانے کی مشین

یہ کتاب کیلئے... سونے کی کان ہے۔ اگر آپ یہ راز جاننا چاہتے ہیں۔ جن کی مدد سے معمولی ایک لاکھ بھی امیر دکھائی دیتے ہیں۔ تو اس کتاب کا کوئی ایک دفعہ مشروح کر کے لاکھوں روپے کما لیتے۔ اس میں تقریباً ۲۵۰ چھوٹے کفریہ دفعہوں کی تفصیل پوری طرح دی گئی ہے۔ آپ ایک دفعہ مشرفیوں سے تولیے جلتے لائق ہے۔ جیسے ہر قسم کا پلاسٹک کا سامان بنانا۔ خوشبودار تیل عطر۔ ادھر۔ ہیرے۔ فیکس۔ شیمپو۔ ماتھے کی ہڈی۔ کولڈ کرم۔ دہنی شنک سینو۔ فیس پاؤڈر۔ ناخن پالش۔ سیاہیاں۔ ربڑ۔ کچھ عبا۔ سے۔ انگریزی اور دیسی صابن۔ موم بتیاں۔ بلوٹ پالش۔ سوت کی گول گولیاں۔ پکڑوں کی لنگائی اور ڈھالائی۔ منہ دیکھنے کے شیشے بنانا۔ رنگ بزرگی آتش باریاں۔ سکول کے چاک و سلیٹ بنانا۔ اچار پٹی۔ مربے بنانا۔ شربت۔ آئس کرم۔ فینا کل۔ رنگ بزرگی مسوفا بیاں۔ بیکری۔ لیٹکٹ وغیرہ بنانا۔ سوڈا وائٹر لین وغیرہ۔ ڈرائی کلیننگ۔ پریسی۔ سگریٹ۔ سگار۔ نسوار بنانا وغیرہ۔

قیمت صرف چار روپے۔ ڈاک خرچ ایک روپیہ علاوہ

انجینئروں۔ طالب علموں۔ مکینکوں اور ان سب کے لئے جو

ورکشاپ کا ریڈ فرینڈ

تو ورکشاپ کا ریڈ فرینڈ نامی کتاب بہت زیادہ مفید ثابت ہوگی۔ یہ کتاب اس ڈھنگ سے لکھی گئی ہے۔ کہ سہری پڑھا لکھا آدمی بغیر کسی وقت کے ورکشاپ کی ہر چیز کو سمجھ سکتا ہے۔ ساتھ ساتھ ورکشاپ میں کام آنیوالے حساب قاعدے۔ اعداد و اوزان اور پرنزوں کی شکلیں۔ خراہ مشین۔ برآمدات۔ رندہ مشین اور سنگ مشین کا استعمال۔ ورکشاپ میں کام آنیوالی کبھی ٹولوں کی بنیاد۔ ہر قسم کی دھات کا حال۔ ٹانگہ لگانا۔ بنانے کا طریقہ۔ غرضیکہ روزانہ کام میں آنیوالی پوری باتیں مفصل طور پر سمجھا دی گئی ہیں۔ قیمت اردو ہندی تین روپے۔ ڈاک خرچ ایک روپیہ علاوہ

مینجر کا ریج انڈسٹریل آرگنائزیشن۔ (۳) پوبسٹ بکس ۴۶۲۔ نیومارکیٹ۔ دھوری باغ۔ دہلی ۶

دہلی

نئے سال کی جنتری مفت منگائیں کتابوں کی مدد سے وہ یہ کھائیے اور مالدار بن جائیے

ہنرمند انسان کی ہر جگہ قدر ہوتی ہے اور وہ خوشحالی کی زندگی بسر کر سکتا ہے آپ بھی ہنرمند بنیں اور وہ کامیاب بنیں

2/- بناؤ اور مرمت کرنا سیکھو	2/8/- آفتاب جوتش	5/8/- فلم ایکٹر گائیڈ
2/8/- اصلی قصہ حاتم طائی	10/1/- بولسٹر پیٹم انجن تین مکمل حصے	2/8/- عملیات تنخیر ہمد دعا شق
10/- پینک اینڈ کڈ نسری مکمل تین حصے	3/1/- حسین کشیدہ کاری	2/8/- ٹیڈنگ ٹنگ اینڈ آنٹریشن ایک
2/-1/- مردانہ امراض	10/- ایکٹر مکمل انجینئرنگ ہک	2/8/- عشرت شباب
2/8/- پیغام شادی	10/- آئل و گیس انجن گائیڈ	2/8/- گوئے اور خوبصورت بننے کے طریقے
3/1/- برتھ کنٹرول	3/8/- ٹانگا لگانے کے ہنر	2/8/- ہم اور ہماری خوراک
7/8/- مکمل دندان سازی	5/1/- سبز یوں ترکاریوں کی کاشت	2/8/- اسکول کے چاک بنانیکے ہنر
5/- پرنٹس آف ایلو پتھیک میڈسین	5/1/- پھلوں کی کاشت	2/8/- انس کریم جمائیکے طریقے
5/- ایلو پتھیک میڈیا میڈیکا	3/1/- کمینک گائیڈ	3/8/- رہنمائے کمپاؤنڈری
5/- انجکشن ہک	5/- سائیس کی روشنی میں ہندوستانی چاروں	2/10/- بوٹ پالش سازی
5/- ہومیو پتھیک ریپورڈنگ انجکشن	5/- پرنٹس آف ہومیو پتھیک میڈسین	2/1/- دھوپ اگر تہی کی تجارت
5/- رضیہ کا شاہی دسترخوان	گھڑی سازی چرائی گھڑیوں نام	3/2/- فن روشنائی سازی
2/8/- اچھوت چٹنی مرہ بنانا	3/8/- پیسوں کی مرمت سیکھو	1/8/- جنتری پیمائش چوب
2/8/- شربت بنانے کا ہنر	2/8/- چین جنگال کا حادو	2/1/- رٹ کی مہریں اور سیاہی بجاؤ
5/1/- سینما مشین آپریٹر گائیڈ	چھوٹے چھوٹے بیوپار صنعت و حرفت	2/8/- تمباکو اور اس کے مرکبات
1/12/- قصہ گل بکاؤلی	2/8/- کی بہترین کتاب	2/8/- خشک سبزیوں کی تجارت
3/- سائیکل مرمت	1/1/- فالنامہ	2/8/- فن فائیل سازی
30/- بارہ سکول کے چاک بنانیکا نسخہ	2/8/- قصہ طوطا مینا اصلی	1/6/- بن بھلی کاریڈیو بناؤ
24/- بارہ موم تہی بنانیکا ساپنہ	کڑیل ڈیوسٹ بغیر بجلی کاریڈیو خود	2/8/- گھریلو دستکاری

ہر ایک کتاب کا ڈاک خرچ کتاب کی قیمت الگ ہے

ہر طرح کی کت میں بذریعہ وی بی پی منگائے کا پتہ ہے
منجھ کاتج انڈسٹری (Pvt) لمیٹڈ - منو مارکیٹ انکوریٹ دہلی